第一萬一千九百七十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劣實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁殿

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劣實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌爲要否則恕不派寄

招徠廣告

家常日用　最上洋皂

此梘實潔淨每條均敢擔保無雜質買梘時務須購買日光梘則可省費

此梘爲男女老少健身之唯一上品能令身體康壯極宜熱帶之用

◎注意◎

各雜貨店均有出售

唯一代理人星洲糖登堡拉內露父子有限公司

SOLE AGENTS:
HUTTENBACK LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE.

民國十一年八月一日

George Fletcher & Co., Ltd

(Incorporated in England)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

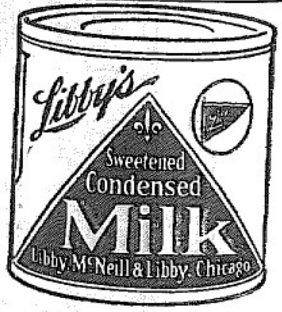
蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號　啓

飛牛頭牌



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府并以保證不僅本公司自爲擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售　賜顧者認明牌號爲荷

英一千九百廿二年十月九號　美國芝加哥里美廠麥加俄啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處　太興號　元茂號　鄭南生　李慶豐

Wholesale Distributors

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Foug Nam Sang

Leo Khong Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

◉添雇手民廣告

啟者本館現爲整頓起見擬添雇手民如有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十一年十月廿六號　本館經理部謹啟

評論

◉議政局中樹膠輸出限制條例之討論

提議行第二讀會時。。檢察長謂本條例僅於上星期六日發表於憲報中。。此爲本殖民地立法中之新例。。故鄙人無由免其詳盡之討論。。且此次係擬將司帝芬遜氏委員會計劃中繁複之原理。訂立之以成法律。。則尤不能不詳爲研究。。致司帝芬遜氏計畫之精意。。在規定各膠園所產之樹膠。。倘有一定之百分率可以輸出。。其第一季中之百分率。。定爲百分之六十。。其他各季。。則按其平均價格而定。。此等平均價格。。即以其季中倫敦之平均價格而定。。但據理藩院之來電。。對於此平均價格。。係以各季中之價格而定。。抑以各季中每月之價格而定。。未及述明。。現政府已致電詢錫蘭對於此點意見若何。。因此次該條例之設立。。其最重要者。。即馬來半島應與錫蘭完全一致。。即其第二季中之百分率。。應與錫蘭之所規定者完全一致也。。

該條例中各節所稱（人）之一名詞。。係指個人或公司而言。。標準產額。。則由該條例以規則制定。。凡膠園產業之過一百英畝者。。得由各地方委員會決定之。。但須呈報於中央委員會。。其在一百英畝以下五十英畝以上者。。得由區官決定之。。而呈報於地方委員會。。若膠園自一九一九年十一月迄一九二〇年十月。。此期間中。。其常額生產。。無確實數額之可示者。。則其標準產額。。可以其同一面積膠園產額之相當數額估計之。。各新近樹膠之膠園。。其產額可依鄧肯氏計劃之規定定之。。即依其產業之年齡而定之也。。各地方委員會之主要責任。。即在此標準產額之規定。。中央委員會之責任。。則在承受各地方委員會之呈報。。與備政府各事之諮詢。。新嘉坡檳榔嶼二地。。將規定不受該條例之支配。。其麻六甲、威士勒・丁丁各地現行之樹膠地稅條例。。將即取消。。但該條例。。於新嘉坡檳榔嶼二地。。仍適用之。。因此規定。。例新嘉坡與檳榔嶼所徵之稅率甚微。。將不足以干涉二地之貿易。。實則并非欲任二地膠園之產額。。一無限制。。依樹膠地稅條例之規定。。各膠園皆有賦稅之徵課。。凡產業之過一百英畝者。。其所課賦之額。。與馬來半島該條例之所規定者同。。不過不課於輸出之際。。而課、於移運出園之際耳。。其產業之較小者。。則每一擔膠之樹。。課以一仙至一角五仙之平稅。。然使其產額增加過大。。則其稅率。。或亦將增加至於一角五仙。。但該條例。。於舊訂之約。。不欲干涉。。而以圖免除此等問題之紛糾。。總督於議政局中實有權將其免受該條例各項規定之拘束。。但其從寬處理之處。。則又全視其舊約中所定之價格若何而定也。。（未完）

本館專電

△二十五日下午七時四十分上海發

◆此次福州戰事傷害日人二人現要求賠償七萬元

◆福建各屬土匪蠭起籍以潰兵居民慘遭刼掠綁票盛行稍具財產者無倖免西人教會已在省城組織婦孺救濟會并向各方將領請求保護

◆福州廈門金融亂極百物奇昂各項商務皆停滯

◆各國領事函薩問其有無保護外僑能力

◆日領聲言如再傷害僑民決以武力干涉

◆李厚基殘部投降小徐王永泉者最多

◆陳炯明以許將攻粵決以全力援閩

◆陳吳皆互派責任代表至滬磋商援閩問題

◆廣州省政府復向港商借款四百萬元

◆曹因閩局對王閣亦允維持

國內要電

◉曹錕吳佩孚催任蔡成勳（督贛）贛省長

◉擬任孫文爲全國工兵督辦

◉蒙佛請兵逐俄

◉中俄會議將闕聞先組庫倫撤兵委員會

◉曹錕不甚注意張作（霖）徐樹（錚）仍專注改組內閣及選舉總統此爲曹吳異點

◉吳佩孚決派五旅分海陸四路援閩弗使徐樹（錚）養成羽翼

◉四川各將領皆到成都將於本月十二號開軍事會議現已選出一委員會起草四川省憲法

◉丁士源亦有逃出日營到津訊

◉閩戰線十日無發展十一日早李（厚基）不支晚許崇智進兵向界北嶺突下李軍兩次迎戰敗十二早許崇智黃大偉（李福林）進克馬安遂攻福州城將午破城黃大偉進北門李福林進西門李（厚基）逃美領署旋乘輪逃馬岡登楚觀艦

◉福州電李（厚）基盡發精銳往禦王永泉敗王於橫溪口方意氣自豪對左右言謂敵不足慮因再電京拒派軍務會辦並催械許崇智軍已突由間道攻破省城李（厚）基卒不及防由衛隊十餘名擁往日艦匿避備極狼狽許軍制勝因許熟識閩省地形運兵神速是役許崇智李福林先入城徐樹錚王永泉無功軍界頗輕徐駐福州日艦派水兵登岸保護外僑閩垣安謐

◉曹錕約吳佩孚來保定吳十日先到鄭州晤馮玉祥並晤陸榮廷馬聯甲代表原決即日赴保晤曹錕旋聞內閣總辭遂不行

◉魯督田中玉辭職閣議慰留曹錕擬由曹瑛繼任吳佩孚不允

◆陳嘉庚緊要啟事

啟者。鄙人接廈門來函。。謂廈門福建銀行虧空七十餘萬元。。不能兌現。。當局[illegible]責成總商會。。籌款維持。。業已成議。。許將本季閩南烟苗稅徵還。。於是閩南烟苗復種。。已令籌備進行。。嗚呼。。吾閩人何辜。。再罹此最無人道之流毒。。前李賊貪婪烟利數年。。經中外人士費盡許多心血。。至客歲始實行剷除。。不意禁墨未乾。。乃廈中[illegible]賊。。復將率獸食人。。是若可忍。。孰不可忍。。爰敢徵集同僑。。力籌對待。。敬訂本月廿八日。。下午三點鐘。。到福建會館。。共商辦法。。事關國家。。幸勿吝玉。。此佈。。

中華民國十一年十月廿六日　二

徵聘銀行經理

啟者頃本坡有華人銀行擬延聘總司理一人凡有相當學識欲任此缺者祈將經歷資格具函投交本報代轉可也低昂不合概不奉覆

民國十一年十月廿三日　本報代啟

本坡要聞

補錄旅滬閩人之逐李運動（續）

▲致廣東陳總司令電　廣東陳總司令鈞鑒。。閩人之惡李。。爲其橫征殃民。。臧王之惡李爲其寡恩卸下。。故去李之運動。。完全爲閩省局部問題。。初無牽涉大局之意。。使中央能早納閩人之請。。以薩鼎銘上將代李。。則閩事閩人自決。。臧王之憤亦平。。惜其姑息偏袒。。卒致迫而用兵。。而許崇智徐樹錚等乃乘機而入。。大放厥詞。。究無實力。。但使中央能任薩鼎銘上將入閩。。自足以了。。外傳我公有派兵援閩之說。。蘇我則后。。故不歡迎。。惟閩中客軍已多。。供給已竭。。況閩事閩人足了。。正不必移兵而益糾紛也。。況我公旅閩二年。。閩人卒佐公而成民治之局。。今閩人去李。。我公又專惡助李。。而權民治之機。。粵閩唇齒相依。。感情素厚。。公爲當代賢達。。諒不忍助閩長亂也。。福建旅滬同鄉會叩真。。

▲致洛陽吳巡閱使電　洛陽吳巡閱使鈞鑒。。閩人之惡李。。爲其橫征殃民。。臧王之惡李。。臧王之惡李。。爲其寡恩御下。。故去李之運動。。完全爲閩省局部問題。。初無牽涉大局之意。。使中央能早納閩人之請。。以薩鼎銘上將代李。。則閩事閩人自決。。臧王之憤亦平。。惟其姑息偏袒。。卒致迫而用兵。。而許崇智徐樹錚等。。乃乘機而入。。大放厥詞。。究無實力。。但使中央能任薩鼎銘上將入閩。。自足以了。。外傳我公有派兵援閩之說。。蘇我則后。。故不歡迎。。惟閩中客軍已多。。供給已竭。。況閩事閩人足了。。正不必移兵而益糾紛也。。福建旅滬同鄉會叩真。。

▲致北京政府電　北京大總統國務總理鈞鑒。。閩人痛李厚基之殃閩。。禍機四伏。。曾於其去職致平軍職之時。。迭電籲簡薩鎮冰上將入閩。。籌辦善後。。原期弭禍先機。。乃未蒙鑒納。。卒釀兵爭。。今者客兵麕集。。戰禍彌漫。。使仍袒李。。則閩人之憤愈深。。而臧王之兵有所藉口。。許徐更可乘機。。在李厚基統馭無方。。例所當去。。中央秉物不阿。。顧全閩局。。當不忍使閩人如水益深。。如火益熱。。惟有籲懇毅斷。。立罷李厚基。。并即簡薩鎮冰上將。。督理閩省軍事善後事宜。。閩事由閩人自決。。可免一切黨派之爭。。邦國安危。。迫切待命。。旅滬福建同鄉會會長沈琬慶叩真。。

◎某軍事家之閩戰觀

▲援閩主力在粵
▲北軍有種種弱點
▲推重吳佩孚馮玉祥

廣州通信云。。軍界某君。。昨自贛南回。。對於北軍事。。多實地考察。。訪者即以北伐軍經過。。某君曰。。北伐軍所以失敗。。由於不肯全軍回粵。。當日北伐軍後到粵中政變消息。。贛軍既不欲犧牲已得地盤。。陳嘉祐。。黃大偉。。亦意存觀望。。其後陳嘉祐被沈鴻英所迫。。始退入湘境。。由湘進攻樂昌。。黃大偉初派代表與沈言和。。願以防地相讓。。不諧。。始拔隊回粵。。此爲失敗之一大原因。。外間多謂北伐軍子彈缺之。。實則北伐軍入贛。。前後打散北軍兩混成旅。。所得子彈不少也。。余曰。。君對閩事觀察若何。。某君曰。。現許崇智已入閩垣。。如援閩軍能於最短促時達目的地。。使許徐（徐現在延平）不能聯合。。且不及從容布置。。則許軍能否支持。。誠不可知。。不過吳佩孚全恃常德盛周蔭人兩師援閩。。常本姜桂題舊部。。現駐防贛南之東路。。周蔭人本陳光遠舊部。。現駐防贛南之中路。。贛局尚未大定。。如兩師盡數入閩。。非有北軍接防不可。。即鄂兵可以抽調。。然入贛後。。逆流而上。。至速亦非十五日後。。不能到贛南。。此外尚有一問題。。北軍在南方作戰。。本非所長。。因北方多平原。。南方多山嶺。。北軍之不宜於南。。猶南軍之不宜於北。。此實地理上天然之關係。。近年戰場上。。南軍往往以不知訓練爲何物之綠林兵。。大破北軍。。其不可思議處。。亦即在是。。此最足使北洋老前輩聞而短氣者。。故常周二師即能尅日入閩。。然入閩後能否一戰。。仍有問題。。吾意援閩之主力軍。。終以廣東較有力量。。且長江下游。。若無變動。。北進原未易言。。許軍亦必向粵發展。。將來最後勝負。。仍當決於粵軍之力量若何。。某君復評論中國軍隊。。謂中國近十年來。。軍界領袖人物。。首推吳佩孚馮玉祥。。吳不怕死。。能耐勞。。中下級軍官。。皆親自教練。。馮軍中設備完全。。兵士在營中。。如在家中一般。。又吳不要錢。。當任中下級軍官時。。月薪二百元。。由曹錕代料理家務。。吳幾不知有家。。又謂北軍節制訓練。。遠勝南軍。。但南下北兵。。絕不守紀律。。軍中稱入屋搶掠爲安民。。儕輩相詢。。恒曰。。若安民幾次。。亦異聞也。。故贛人皆恨北軍刺骨云。。

◎海峽殖民地樹膠輸出限制條例全文（續）

五、（1）自本條例宣佈施行後。。將即徵課一種出口稅。。凡每磅之輸出樹膠。。須照額繳納。。

（2）若各季中各膠園所產樹膠之輸出量。。不致超過其季中該膠園規定之標準產額之百分率時。。則每磅之出口稅率。。將爲一仙。。或每磅不得過三仙半。。此等稅率。。可由議政局議決定之。。

（3）按本條例附則第六項之規定。。若各季中各膠園所產樹膠之輸出量。。超過其季中該膠園規定之標準產額之百分率時。。則出口稅率將按照（A）表之所規定徵課。。

（4）凡欲過額輸出者。。非先繳納過額出口稅率。。則各季中各膠園所產樹膠之輸出。。不得超過其季中執照內所規定之量額。。

（5）本條例附則第四項規定中所謂過額稅率者。。即（A）表中所規定之出口稅額與已納之出口稅額者之差。。

（6）若各膠園於某季中之樹膠輸出量額。。較其季中執照內之所規定者爲少時。。則其差額可於其下季內輸出。。其出口稅率。。則按照附則第二項之所規定者徵課。。

◎議政局中坡督之演說詞（續刊）

▲本地借款　下列各款。。係代借與帝國政府者。。帝國政府曾保證歸還母本。。但現時尚未收訖。。

（一）一九一八年五厘半之戰債二千八百五十萬元。。至一九二八年七月二十日償還。。

（二）一九一九年五厘半之轉換公債三千六百五十萬元。。至一九二九年十一月十五日償還。。

（三）一九二〇年五厘半之戰勝公債一千五百萬元。。至一九三四年九月一日償還。。

（四）海峽殖民地七厘公債二千二十一萬六千三百元。。至一九二六年五月一日按照票面價額償還。。此項公債之款額。。已借與馬來聯邦柔佛二政府及新嘉坡檳榔嶼二地之工務局矣。。

◎樹膠出口管理員之委任

探悉坡督季里馬爵士。。已委任拉賓（J. E. Nathan）氏爲樹膠出口管理員云

◎南洋華僑中學校第一屆畢業續誌

（一）正副總理之獎品
（二）華民政務司之獎函
（三）各畢業生升學就事之詳表
（四）各畢業生返國至西貢之來函

（一）正副總理之獎品　此次南洋華僑中學校第一屆畢業。。可爲空前之舉。。故該校正總理王水斗君副總理楊纘文君。。非常重視。。於舉行畢業時。。兩君均先期到校。。帮同涂校長佈置一切。。王君并各備有百元以上之獎品。。以分給諸生。。王君所備者。。爲校內中一公司之書劵。。楊君則親至本坡各中西書坊購置書籍。。并親書贈言於書面。。諸生得之。。均爲珍愛感謝云。。

（二）華民政務司之來函　當雙十節本坡中學畢業時。。華民政務司畢特先生。。及華民副政務司何樂如先生。。均親蒞該校。。以觀典禮。。十月十二日。。華民政務司。。又致函該校。。大加獎許。。茲照譯之如下。。

南洋華僑中學總理校長諸先生台鑒。。貴國國慶日。。蒙　貴執事寵召至貴校參觀第一屆畢業典禮。。心滋榮幸。。場中秩序井然。。實深歎羨。。只以當時公事未畢。。不克觀其究竟。。悵何如之。。惟鄙人親閱各種畢業試卷。。成績優美。。具見諸生不特於中英文俱有心得。。而自其循循謙敬之態度觀之。。則諸生於道德上又確有一種良好之訓練也。。貴執事幸加努力。。鄙人實有厚望焉。。華民政務司畢特啟。。十月十二日。。

（三）普通科畢業生升學或服務表（共十五名）

鄭有詢　留在本校充任理化教員。。十月十六已開始教授。。頗得同學歡迎。。
余坦先　十月十七返國投考北京大學政治經濟科
郭天具　十月廿日回家省親定明年四月間返國入唐山交大學研究土木建築科
鄭蘭璧　未畢業時已爲振聲夜學聘定該校學生甚多其程度亦多高小畢業精神頗佳。。
文伯常　十月十六日返國入唐山交通大學研究土木建築科
李樹鄉　十月十八日入叻報館任翻譯兼校對
王盛治　十月十六返國投考北京大學政治經濟科
陳繼烈　即日回家省親後入北京大學政治經濟科
馮裕鴻　未畢業時即爲啟迪夜學聘定充該校教員
陳基實　本年十月廿日返潮省親後入北京大學研究英文文學
曾金盛　回加影埠省親
譚德昌　任蔴坡中華學校英文教員
饒鼎艮　十月十八回怡保省親
邱正元　本年十月十六返國投考北京大學研究文科
蔡安邦　現在家中所辦之長發號服務

（未完）

◎日領定期宴客

本月三十一日爲日皇壽辰期。。屆時日領特在其府上設筵宴客。。其宴客時間。。則定由該日上午十一時至午後十二時云。。

◎新馬來中學已開幕

怡保廿四日通信。。霹靂土王。。特於日昨駕幸丹絨馬林埠。。舉行該埠新馬來中學校之開幕禮。。埠上居民之迎駕者。。極爲踴躍云。。

◎網角之假幣案

網角消息。。本月十九日。。網角法庭提訊僞幣案一起。。犯人中有兩名係前曾僑居星洲者云。。

紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其未也則請即一試之紅橋香烟是為市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

啓

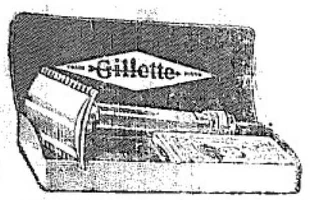
Gillette Brownie

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目

啓



招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨凉爽

平安無礙—此刀剃近毛腳忝無剷傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

唯一代理潤列都路有限公司

USHER'S "GREEN STRIPE" and O.V.G Scotch Whiskies

GREEN STRIPE

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

英一千九百廿二年九月二號 啓

潤列都路有限公司披露

各店均有售

民國十一年十月二號 啓

注意注意

朱有蘭生熟名煙大減價

改良粗絲紅煙
切絲每箱沽銀[illegible]
開絲每箱沽銀[illegible]

馳名幼絲紅煙
切絲每箱沽銀[illegible]
開絲每箱沽銀[illegible]

特製蘭花生煙
開絲每箱沽銀[illegible]

本坡領貨每箱加税
批發寄沽一律歡迎

▲商店招賃

敬者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由壓多一處起招人承租諸君如有合意祈移玉到華商銀行賬務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號

華商銀行廣告

◆新吉舖出税

敬者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商貴如合意祈移玉至士庫拿路與拿士得力十二號門牌R. S. Manasseh先生樓洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmeida Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號

文拏社披露

The Overseas-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理譚錫光啟

THE VICTIMS OF URIC ACID

*A French Preparation
Officially [illegible] the French [illegible] Public H[illegible] [illegible]ties, and Hospitals

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are that it not only [illegible] the body, [illegible] claims are [illegible] innumerable investigations [illegible] strated their truth [illegible] ment and [illegible] clinical experience. The relative value of URODONAL [illegible] precise statement of fact [illegible] gation, viz URODONAL is [illegible] times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few of any agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that Urodonal is to the [illegible] what quinine is to fever.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露蟠羅藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及各國學大家亦皆公認此烏以及羅藥爲醫治脚風痛風濕酸等各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨白痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病

烏露蟠羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎査地輦公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿二年十月十二號

大抵肝火太旺內熱極重均係大便秘結之故也若能大便通暢有序則腸胃清潔凉爽身體强健矣他如疾病頭痛肝經失調頭昏目眩等患皆大腸阻滯所致之也如有以上諸恙亟須試服韋廉士紅色清導丸立見奇功也請觀廣東開平長沙宏機印務李貞亮君來示云鄙人前患頭目昏眩胃口不舒肝火上升大便閉結之症曾服中西醫藥罔見功效適友人指導服用紅色清導丸果見奇功連服兩瓶諸恙全愈無以爲報特修寸楮以鳴謝忱紅色清導丸乃是平肝微利聖藥功力出自天然且治痔瘡痛苦能使皮膚光澤凡紅瘰熱瘡尚可治之且免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵力在內

汝所寶貴之嬰兒

Glaxo

快之小孩最可寶貴者惟此强健之身體小孩强健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲强健乳母之但乳汁旨强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最稱當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號
CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation,
117 to 121, Malket StreetLdt
SINGAPORE

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
石叻松栢街

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電領

謹將此氣痛丹功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝氣滯痛兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱不熱
治食滯不消悶腹或諸
治帶怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨痠痛
治氣喘氣逆痰涎壅或
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外無論老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元八毛　批發相宜

施林氏除痰止咳水

逢咳必止　第一聖藥

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

衞安公司

創保血用成[illegible]製標治蚊香之中國藥料純由能便蚊虫司公立點並能滅各種微生虫類眞乃日用衞生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請審試之

石叻松栢街衞安公司總代理發行

時評

名目繁多

冷

中國近來對於政局上。所生之變化。名目繁多。其實一也。同一攫括。或名為公債。或名為庫劵。或名為長期與短期。或名為中央與地方。同一擁兵攫權。或名為統一。或名為聯省。或名為巡閱督軍。或名為司令。或名為軍府。

即此二者以言。名目雖各異。而考其命意。驗其成績。觀其結果。大抵皆在伯仲之間。故今之所謂政局中之能人者。不過能創立各種之名目而已。

雖然。國家之強弱。與人民之禍福。豈區區名目所能改變哉。是以名目愈繁多。而政局愈暗淡也。

中外要聞

中國之部

奉張之地位與勢力

▲奉張勢不能與直再戰
▲簡匪猖獗與奉軍改編

字林報九月十三日北京通訊云。北京盛傳吳佩孚張作霖之間。又將開戰。雖兩派之人。不特否認其長官有開釁之意。且否認對方抱作戰之思想。而京中人士。仍言張作霖將於秋末冬初。舉兵入關。以東省軍人。能耐寒冷。此點實優於吳軍。而又一半人。則以為直軍將俟明年春暖。進攻奉天。記者昨訪吳之駐京代表。其人竭力否認吳氏預備於目下或明春與人開釁。故非張作霖舉兵來攻。則決不願與之戰。且曰。我人要無理由。信渠預備再興。彼於軍事上方大事準備。固也。然第一非自信其軍馬之可靠。第二非自信其在滿之地位已固。則決不輕於起釁。今無論彼自信我軍隊如何。而其在滿之地位則已日弱。張作霖亦自知之。故亟欲得北京政府之正式任命。以證明其地位。此即張氏自信其地位不穩之確證也。若彼自信其地位甚強。則可無需假北京政府之命令以自重。但憑其勢力。即可統治東省之人民。雖宣告獨立自治抑又何妨。而今乃需北京精神上之援助。以維持其地位。則固可想而知。我人於張氏之未能控制吳督。及東省馬賊之橫行。地方秩序。未能維持。即令一無所聞。而即但觀其申請北京任命。即可以知張氏勢力之難實云云。此其所述張作霖之地位。固未經奉天外人證實。其地英美僑民。皆認謂張氏之勢力較強。且更得民心。然而華人之旅行其地者。則所得印象。迥乎不同。謂奉軍之改編。非張本意。乃由陸軍學堂出身之下級官所迫成。堅請撤換無智而有勢力之舊匪或長官。雖今後之奉軍。其編制之效力。當較前為佳。然不復為張所私有。而其撤換上級軍官。復使之張友。多生異心。華人以為東省馬匪之猖獗。與奉之改編頗有關係焉。夫滿洲與住居中國本部之外人。不甚接觸。東省各報關於馬賊橫行紀載。關內都有讀者。實則擄人勒贖之事已成習見。雖距奉天較遠。亦足見東省地方之不靖。北京方面。即以此謂奉直又將開戰之說。謂張氏欲務戰爭。非先整理內部不可云。

張作霖與孫段代表之酬酢

奉天快信云。二日下午一時。張作霖在城內俱樂部。特開歡迎大會。歡迎孫文代表汪精衛及段祺瑞代表吳光新。與前湖南總司令程潛。下午二時。汪程三人均已到會。張作霖笑容滿面。降階相迎。與三人互相握手。迎入室中。坐定。即用茶點。用畢張作霖乃述其個人之意見。略謂奉軍前次失敗。乃天亡我。非戰之罪。以兵力而論。奉軍為數極眾。直軍之力。極為孤單。奉軍有六萬人之多。直軍則不及三萬人。軍械亦以奉軍為富。然兩軍接戰以後。奉軍大敗。直軍反勝。實出乎吾人意料之外。我軍因輕敵太甚。至一敗塗地。余嘗研究其致敗之原因。方知古人兵貴精而不在多之言。實為經驗宏富之語。余此次吃虧甚大。即由余平日不能訓練之故。且余之軍隊。又多為胡匪。與吳佩孚之軍隊相比較。顯有強弱之分。余失敗之原因。即在於此。余今已覺悟。深知以前失敗。皆由於愛用胡匪。而不重視陸軍畢業學生。故着着失敗。今余改變方針。從此以後。決不再招胡匪。一律改用學生。余近來最信任而佩服者。即為楊宇霆君。現奉軍一切編制訓練。皆請其擔任。數月以來。已將所有以前不足額之軍隊。完全補齊。自今以後。所有奉軍。多半為學生。均受過中學之教育。故其成績。比胡匪要高幾十倍。若以余今日所練之兵。與吳佩孚相見。吳之軍隊。必敗無疑。余近來軍火已極足。奉天兵工廠。加工製造。已有三個月。可得六萬餘之子彈。若再添加新式機做機器三部。必可日出子彈一萬發。如此。則軍火一層。可以高枕無憂矣。以予之意思觀察之。奉直兩軍。不再發生戰事則已。若欲再戰。我敢決其必勝。他日當在新華宮中與諸公痛飲一杯酒矣。言畢。取杯呼一大白。狂笑不止。汪精衛等皆極讚其豪爽雄偉。張又繼言曰。吳佩孚近來以財政困難。苦無籌款之法。故不敢再與我言戰。彼雖竭力籌款。而日本人方面。對於吳氏。向來不表示贊助。至於英法美等國。或有助吳者。但不過口頭上之庇護。彼等決不能以金錢暗助吳氏也。言畢。又浮一大白。汪精衛見張態度大狂。有與吳氏誓不兩立之意。遂乘此機會。進一步而論。孫段張三角聯盟之事。張氏又謂中山芝泉。與余同聲相應。同氣相求。自今以後。余等當協力同心。第一步以驅除吳佩孚及曹錕為目的。第二步再謀新中國之建設。新中國既建之後。再圖國家強盛。予甚盼望彼此將權利之見。一律摒除。切勿再因爭權奪利。至起分裂。中山芝泉道德素來甚高。必不致有爭權奪利之事。但予之所言。非畏中山芝泉之爭權奪利。蓋畏其部下不能尊崇道德。蹈前此之覆轍耳云云。汪精衛答云。中山芝泉。非爭權奪利之輩。請閣下放心。至於中山。則予更可為擔保也。張氏又略述數語。侍者即以茶食進。賓主遂開懷暢飲。盡歡而散。

外國之部

德國最近之政治問題

（四續）　（駐歐通信員瀚廬）

▲聯立內閣與各黨對抗之形勢
▲保障共和非常法案之內容
▲德國民將懷皇室之原因

我默察德國共和之基礎所以能鞏固。決非由於學者之擁護。中流階級之信仰。乃由勞動階級之覺悟與其愛護共和。德國反動派中之私藏軍火而發動者甚多。可見反動派未嘗無實力。設勞動階級徒有覺悟。愛護共和而無相當之武器。則共和基礎恐仍難鞏固。換言之。勞動階級因既知愛護共和。又有相當之武器以制反動派。故德國共和之基礎能鞏固。否則共和之基礎將被反動派破壞。

德國勞動階級之武器為何。即總同盟罷工是也。德國前次復辟運動全由此武器而消滅。此所以德國之勞動者中非無腦筋簡單而趨向保守主義者。亦非無主張激烈。偏於革命者。但社會黨之組織力甚厚。故每當大問題發生。頗能舉國勞動階級一致之實。故勞動階級多數之主張輒獲勝利。

雖然。工業愈發達。工業勞動者與農民之利害關係往往不能一致。今在德國此種現象亦極顯著。此為社會問題中重要問題之一。容日專篇論之。德國國會現在休會。秋季再開。所有政治上待決之問題及各黨今後之辯論。吾人可拭目俟之。目前則除巴楊問題外。一切政象尚寧默也。

（完）

啓發學校演戲籌款收到熱心諸君各欵芳名列下

（恕不稱呼）

梅國民　周來和　各五十元　簡靜瑞　陳貴賤　王萬高　丘雁賓　葉漢亮　鍾水泮　陳益插　黃晉藩　何德如　黃仲輝　薛金鍊　余應辮　各三十元　謝文進　廣興號　鍾元勳　覃景雲　各二十元　同益興　藍偉烈　各十五元　本源公司　陳樹楠　陳居俊　陳季和　鄧同泰　余財盛　廣榮興　老志和　連雙昌　新同泰　泰華號　廣茂號　各十元　巫紹濤　陳先進　李兆雲　永福昌　鄧文光　王元和　鄧萬盛　萬和興　羅廣生　鍾泰源　廖瑛　囍旭初　孫廣昌　福昌合記　廣源號　鄧德發　孫有餘　隆昌號　陳永興　各五元

▲收到熱心諸君襟章費芳名列下

劉坤意　陳貴賤　蔡漢亮　丘雁賓　陳益插　何德如　各五元　蕭玉亮　何心餘　胡雲舫　蕭宜囍　饒餘　孫辛友　何鳳丹　何萬德　賴全煜　連如岡　謝凌雲　陸耀庭　劉子端　各二元

▲收到熱心諸君場內購物芳名列下

梅國民五十元　楊福河二十元　許夢芝　陳永遠　各十元　劉炳恩　陳居田　各五元　謝啟明女士二元

計共收來銀九百四十三元

連上總共收來銀一萬二千一百六十九元三角八占

敬啟者敝會此次演劇籌欵在場內售物蒙諸　君子熱心加惠感激良多但手續浩繁恐有遺漏之處萬望指示其餘各欵隨收隨登

民國十一年十月廿六日　　啟發學校演劇籌欵會啟

中星國貨公司大減價佈露

啟者敝公司大減價後本應恢復原價沽售適近來滙水日升各貨來源不絕故照前價八折上仍無大更動以副各界熱心同胞愛用我大中華民國自造最美最廉最耐久的國貨不獨挽回利權實可表揚國光想我儕胞人人都有斯心且敝公司物品之優美質地之堅固定價之公道試過者多知若遇大小式樣不洽或有定貨等情亦當効勞向祖國定配如期交貨取價公平批發格外低廉以達精益求精為社會便利購用國貨起見此佈

商民　盛富　民國　富強

商標

中星

是否公道　試過便知　認明商標　永無受欺

民國十一年十月二十六日

水仙門酒店街二十八號中星公司啓

南洋要聞

英屬之部

◎吉隆坡樹膠種植協會致倫敦樹膠種植協會電

(吉隆坡訊)本坡樹膠種植協會致倫敦樹膠種植協會一電云。貴會本月十七日電奉悉。樹膠輸出限制條例。已呈馬來聯邦憲報中。十月二十[illegible]日聯邦議會。即可通過。當地行政長官。任命馬來半島樹膠輸出管理員一人。以便專司辦理。馬來聯邦總參政司。對于此事進行甚力。英僑與各區官吏。皆盡力協助。限制計劃。決可於十一月一日起實行。海峽殖民地與馬來屬邦亦皆能力為促進此舉。其關於種植家與販賣商之臨時執照。及正印[illegible]一種標準產額之憑照。因有此種組織。一切困難。當可解除。其按照臨時憑照輸出之量額。當與發出之憑照相符。此次計畫。甚為簡單。且得最近樹膠樹株與面積之調查。故即此間之小額存貨。亦可應用也。此電并希廣為傳佈云云。

◎美人赫斯頓君限制樹乳之見解

(吉隆坡訊)西報載稱美國商業部副秘書赫斯頓君。近日對某西報代表發表其對于樹膠限制計劃的見解。以為這種限制計畫。對于英屬殖得樹膠產業。未必很有裨益。蓋再經過一時期。則最後的利益。將不能從限制得來。彼以為此時最適宜的辦法為(銷貨完額法)並以棧房執照制度相輔而行。蓋如此則生產者當市面上不能容受時。亦可免有積滯之患矣。

◎樹膠出產總會贊成理滿署委員之建議

(吉隆坡訊)昨接倫敦另打電云。樹膠出產總會已通過議案一條。贊成理滿署委員會的建議。並敦促錫蘭及馬來亞政府從早立法。俾此計畫得以實現。最後並保證該總會必盡力扶助政府實施此項計畫云。

◎馬來聯邦九個月樹膠輸出總額

(吉隆坡訊)本年九個月中。自英屬巫來半島輸出世界各地之樹膠價格總額如左。(以元為單位)。

美國	七九、九〇七、〇〇〇
英國	一三、四一七、〇〇〇
日本	六、七三三、〇〇〇
歐大陸	七、二二七、〇〇〇
英屬	一、七二四、〇〇〇
其他	九一、〇〇〇

荷屬之部

◎荷蘭人經營東印度之概觀（再續）

此項工程計劃若得巴督允許。但其工程費用。則又須自各州供給。往復之間。動需數月之久。然巴城行政。近在眉睫。猶遲滯如此。若該州之地。遠隔數月旅程。如齊穆爾島。紐吉阿各地。公文往返。動需半歲。政務上施行。其何能免叢脞之弊乎。故殖民政廳。欲求行政上之圓滑。非地方分權不可。迨千九百十三年。遂改訂行政法規。採用地方分權制度。

初東印度地方。下級官吏。多任用土人充之。而此項土人官吏。大都為曼德蘭王國時代貴族之裔。當王國時代。此輩貴族。聲勢烜赫。有支配之土地。有絕對之主權。世襲相沿。以迄于今。及歸荷人統治之後。乃採用其子孫。以為親民官吏。蓋此種官吏。較之荷人官吏為能理解巫人心理。且其風俗。宗教。迷信。均能一德同風。質言之。土人官吏。介居荷巫官民之間。藉彼等可以傳遞荷人政令。例如茂物督署。公布一新法令。其當施行此政令者。為荷人官吏。而于諭巫人。使之家喻戶曉者。則非巫人。官吏不可。蓋土人多未開化。能讀報紙者。且居少數。惟信賴巫官之言以為從違。故巫官之責任。亦殊重大也。

荷人官吏以通曉巫語為第一條件。然巫人之心曲。終不能十分了解。時有隔靴搔癢之譏。此蓋東西習俗不同之所致也。

（未完）

◎駭人聽聞之荷屬簿記案

(巴城訊)本埠荷蘭總商會一再稟請政府。要求所有東方人之簿記。須採用拉丁文巫文。或歐文。以免隱藏納稅一弊。讀之頗為詫異。荷人謂東方人。大概全指吾華人。及亞拉伯人而言。日本人即認作歐人。如果此種條件實行。則荷屬本體華僑之營業。必受最大影響。據泗水日報評論謂政府可以不必侵犯各國商人簿記之自由。最好請華人或無論何人。識其文字者。檢查簿籍。尤為利便。查菲政府已提議華僑照用歐式或菲土式簿記制以來。世界華人。無一不痛恨切齒。奮死力爭。迄今菲政府尚未遽令實行。想荷蘭人亦必步菲政府之後塵。行此苛刻不近人情之條例。此例若果實行。吾不知荷屬同僑。其將何以處此也云云。

暹羅之部

◎暹京破獲大幇偽幣機關

(曼谷訊)昨特別警察部長丕耶亞狄干。率帶警兵多名。前往四角越噶街。拿獲行使偽幣之西人紐波倫怒氏。及其夥伴安南人二名。并在其懷中搜獲十銖偽紙幣一萬一千銖。當拿獲後。特別警察復往十八通無綫電臺路紐氏之家搜查。復搜出製幣機器三副。并印好十銖偽幣甚多。但尚未盖財政部長之簽名而已。旋以貨車載之回區。其貨車已為機器與紙幣完滿。可謂多矣。探聞特別警察部。對於紐氏之行使偽幣。已於前二月即偵悉其事。但苦無法可以拿獲。後用方法誘其與之直接購買。始獲破案。聞[illegible]行偽幣機關。一在四角越噶路。一在嗌叻角祟巷。其奔走發行之人係安南人。每偽幣百銖。即交換真幣三十銖。又聞此次在紐氏家破獲之偽幣。總數約在三十萬銖。後又捕獲安南婦二名。業經在警署拘禁候究。以此案頗關重要。故不准擔保出外。查該西人紐波倫怒氏。係華暹輪船公司之清理賬務人云。

◎乳園拍賣

柔佛政府命令

照英一千九百廿二年案件第六十四號計欵五千一百十八元七角牙蘭六一三

原告參米君

被告僞他孖亞立君

張家仁拍賣師定於英本年十月三十一號下午二句半鐘張任家仁拍賣師在柔佛新山亞福街六號門牌張家仁拍賣行拍賣被告之地一段共該一百衣吉乃種樹乳在柔佛新山四支石間附近三巫路　諸君欲買者屆期　駕臨投買可也所有詳細章程欲買者可向張家仁拍賣師接洽便知

英一千九百廿二年十月廿六號　　出

柔佛一等估價拍賣師張家仁行告白

◎商工注意

大舦受洋商保險公會之檢查保證　則商工兩界均受損礙之顧慮

公佈者日前敝同人等曾接到洋面保險公會來函信一章并大舦載貨保險條件一紙謂凡大舦欲識投保險之貨物者須先受該公會之檢查堅固誌載重表號領取証書遵照條件保險方為有効否則倘有損失該公會則不負賠償責任云云茲先將該公會所訂之條件六條錄下

(一)凡將載重深之表號及表號損壞或更改者

(二)該大舦須遇時修理使其各部都無損壞

(三)當保証書有効期內該大舦不論何時都不能載貨太重致表號全部或一部份沉於水面之下

(四)凡大舦不論因何種意外致船身各部有所損壞者必須於三日內先於修理前到本公會報告

(五)凡大舦於此保証書有効期內不論何時本公會各等職員都可有權上船查驗

(六)凡欲請求於保証書期滿後請求續發証書者此種文件須於本証書所訂日期滿後七日內送交星嘉坡洋面保險公司會之測量員以待辦理

上所列六條係該公會所訂之載貨保險條件但據敝同人研究加以評論以質諸本坡各號商會公斷焉

該條件第一條(表號保護之困難)大舦在港內出入或撈傍輪船身邊時相擁擠衝少有測流風浪則大舦擱撈更甚表號或號數難保有因是損壞者此困難一也

該條件第二條(使其各部都無損壞之困難)大舦在海面上行走既為敝同人職業之飯碗又有槽工人役之生命羅辦在中風波危險不唯同人等時時注意即槽工亦常自戒心稍有損壞之處自必急行修理堅固以保全生命及資本也但是傍輪泊岸上落貨物箱綑包件大都粗重之物時常衝撞難保各部全無受損失之處此困難二也

該條件第三條(表號一部份不沉水面之下之困難)海面潮流漲退風浪不測大舦遇風潮勢力搖排上下欲令表號全部完全離水勢所不能表號之全部或一部份保不浮沉於水面之間此困難三也

該條件第四條(修理時先報告公會之困難)此條用意不知何故但一大舦之停宿槽工戰人辛金食費一日數元或至十餘元倘舦身偶有一部份損壞應當立時修理以便再行搬載既欲得工資以充辛費亦免遲誤貨主配運之時機苟於修理前須先報告公會則先候待派員檢閱如此必遲延時日徒耗辛費遲滯運載商工兩方均受阻損此困難四也

該條件第五條(受公會職員查驗之困難)此條之用意直是不信任敝同業且不信任保險之貨主并不信任本坡政府委用之人員竊謂世上之人類均具天賦之道德與良知固不因在工界而異之設敝同人果欲舞弊犯法難道(用鐵甲製大舦而限三十巴仙之載重量為投保險之條件)敝同人亦能破而沉之豈派員查驗便可保全無患乎敝同業雖屬工界份予第能恪慎守份尊重政府法律受其支配故一舦之載必先請檢閱而後丈量而後給牌經三次之查驗至無弊竇方許領牌載貨且有水警巡察不時查視既可謂監督遇至矣今果再受該公會之議員任便查驗是敝同業於受正政府支配之外再遭保險公會之節制也無論敝同業厭煩不能承認而該公會以營業資格卡兒僭越法權以貽碍居留政府之尊嚴也此困難五也

該條件第六條(候待該公會測量員辦理之困難)本坡大舦以數千號計若屆三個月由該公會檢量一次斷非數日間所能檢量完竣也苟遇商業活動之時貨物出入應接不暇必候檢查測量方能載貨不惟同業等受減載之損失而商號貨物配運亦因之滯碍勢將影響於滙兌而令金融失流通之機能其遺害於各商務之進行決非細小屆期檢查測量將生枝節弊端此困難六也

抑不但六條件之實行有種種之困難即就洋面保險公會方面與投保險各貨商之方面言之亦將因是常起交涉着該六條件中多渾淆分劃難清萬一有意外之風波損失則指為違犯條件不負賠償責任而敝同業在工操職資本有限無力賠償則保投兩方將必決裂而生變出涉矣抑有進者各商號所以樂保水漬者特因大舦載貨出入海面風浪不測故耳不然若長途之輪舶曾偶幾時而沉沒一艘乎既無危險之虞則可免投保耗費矣詳按該條件六條受其益者獨該保險公會可以安獲保費之利至於商工兩界則因該六條件而反感受困難阻礙矣本坡諸商會大都明達之士對於此舉應當注意而加以公道之審察也

民國十一年十月廿六日　　出

駁船居大舦業同人公佈

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相館於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十壹元

二兩庄每箱五百六十包沽銀七十三元

在石叻沽每箱加叻銀十二元

八兩庄每箱一百十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年七月十五日

本號電話壹九五四

總發行所吳有公司寓廣恒號內啓

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

餅名	散裝每百斤價銀 特別	平常
牛奶餅	特別廿六元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嗎里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿六元	平常二十元
幼冉餅	特別廿九元	平常廿一元
花冉餅	特別	平常十九元
冪敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
大粒色糖	一十四元
小粒色糖	一十四元

中華民國十一年十月五日

飛行寰球商標為記寰球餅乾有限公司啟

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

亞細亞火油公司

獅標電車黑油

合最電車之用

此油用黃罐裝性極用耐

皇帽標火油

市上之上等火水也

用之燃極其光亮

聲明廣告

逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Eber

Solicitors for Ellayes Match Factory.

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌發售華英售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

英一千九百一十九年十二月十七號

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須屬中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受水險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為鞏固區區微保務吾僑商業中不無少補耳尚蒙移玉一律歡迎

董事 楊碩河 薛中華 陳謙福 李俊源 吳克倫 邱雁賓 曾伍樂 林美順 殷雪村 王順池 許山與 余應林 謹

署任總理 哈壓士

司理 柯守智

仝披露

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in U.S.A.)

萬國銀行廣告

（美國註册）

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌彼安辦事所則設在堀士廿七號巴法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高渫豁 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班拿馬 北京 布魯辦地 仲光 舊金山 波多勞地 爹加利士 散第阿哥 地羅加 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所為詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Colon
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敬啓

英一千九百二十年六月一號

○緊要廣告

茲我蔡姓公司塚山與田壟交涉事經昨在高等判廳過堂蒙審判官實明將該塚山判歸蔡姓公有業然此事既經解決其善後諸事及公舉本姓公業受托人以管理該塚山事宜須當公開會議以表決之故特訂本月廿七號即陰歷九月初八日星期五下午七句鐘在本坡玻璃後街廿八號福積美號內開闔姓會議凡屬宗親屆時務希早臨共商一切爲切有與是幸此佈

民國十一年十月廿五號 蔡姓董事部啟 卅

○承頂聲明

敬啓者本坡烏橋文德律第十一號門牌廣興隆號乃係廖培(伊親)嬌婆開創之山巴今因志圖別業願將巴地頂與盧鏡承受倘日前有與諸商翁來往揭借担保等情限一禮拜內前來與(廖培伊親)嬌婆理會清楚如過期不至及係自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月廿五號 承受人盧鏡謹露 卅

◆鳴謝良醫

鄙人患花柳毒症已有數年經各醫調治毫無見效遂至四肢難動困苦難堪幸蒙陳君達祥介紹由福建初潮陳錦雲醫生係瓊州文昌縣人向來馳名祖國所醫內外科花柳疳疔奇難雜症最爲精良鄙人特即延請醫治三星期內果見功效病症盡除復原強健先生醫理深明不獨花柳奇症著手回春即發骨調傷針灸火穴亦稱神手弟感再造之德特登報鳴謝並爲僑胞有染各症者知所問津焉

先生現寓叻小坡天成影相樓橫街門牌二十一號光東公司內進

民國十一年十月十九日 盧業藩披露 甲

◆李桂昌樓上剪髮廣告

敬告者本主人研究剪髮有年前傳上等巧手剪髮匠特在水仙門大馬路福南街口對面門牌七十號李桂昌藤椅店樓上設剪髮一所由方清潔空氣清和光線充足器具華麗光耀奪目並用電燈風扇京式非常雅緻無匹所用香皂香水頭粉髮油等件俱係優等上品並用冷熱水噴於衛生上甚有裨益如蒙諸君光顧無任歡迎此佈

民國十一年十月廿一日 本主人謹啟

○聲明廣告

逕啟者敝老顧協德公司近來深悉有歹商人等仿造冒用於幼潔(椰雪冬)之商標借圖射利故特聲明敝主顧之註冊權利已由政府於本年八月三十一號註冊第五零七七七號保護嗣後仍有冒用該註冊權利者一經查出當即依律拘究先此聲明仰各知照此佈 (甲

英一千九百二十二年十月十九號

Donaldson & Burkinshaw 協德公司狀師披露

潮州風災賑捐錄三十四

麻六甲中華商會籌賑由和豐銀行轉到捐帖列左

華民政務司五十元 華人美以美會募三十一元六角 惠豐俱樂部募三十元 協盛有十元 李來和募十六元五角 以上五條共一百二十八元一角

恆豐號籌賑募捐條目 饒德興號一百元 曾有美三十元 豐源棧二十元 蘊發棧 顯文具 大昌當 記 大誠 合記 同發棧 五名各五元 協裕 大龍 隆公司 大豐當 瑞成 恆豐 張生發 協和美 萬振興 楊振春 大隆棧 怡成 天元 廣生 永 際 金發成 長振興 恆盛公司 萬福 陳建春 東發興 榮興當 二十一名各十元 源振豐 和

珍古杰 亦義桐公司 源榮 源豐 源利 源盛公司 廣利 金綿成 全國 振發棧 元發棧 金泉 保安 藥局 榮發棧 鄭永昌 金源 裕 昌公司 廣隆 長興 大豐公司 志遠 茂興 新裕興 三豐興 名各五元 萬昌 泰成 曾國 永 新長春 沈鴻柏 三十 合綿 酒莊 鴻盛 名各三元 濟堂 振華棧 恆盛 南同 泉瑞 新德興 新源公司 十二 成和美 安泉 協 德 朋公 濟 宏隆 和 泰興 發 源昌 隆 萬春 錫祥 泉順 順 陳合 源 和喜記 成 大和 光公司 錦豐興 華商旅館 祥 興 泉 鼎成 振泰 德堂 美 萬 安 慶豐 錦源 公司 文盈 榮源 吳 榮昌 永 成 德泰 廣發興 南 德 華 源興 主隆興 如雲 商棧 廣惠豐 麗生 成 熊鏡興 梅芳 金振興 合茂 明 和成 發 和 四十五名各二元 和公司 順振 協美 袁修 允發 同 發 亞勸 利 裕和 允合 景生 福同 新源 東興 南源 珍 合興 悅來 珍發 振 復和

吳海 源祥 楊德興 和 福大聲 潮和 同和 泰昌 萬利隆 張松生 王 興豐 持豐 機 利 安 香 昆發 鄭烏 錦安 中華 南成 合興 成 新安 公司 新隆 泉 李泰 赤海 泰 宜 寶源 才 方壽如 珍興 大鄭 興 錦華 安 福裕 漢房 忠學 利 新復興 新泉 司昌 萬新 和泉 振源 新美 廣 壽 福春堂 廣 長興 松十 新記 正 昌 建美 榮利 名茂 氏機 四光 角豐遠 以上萬芳 二百條八 七十 肖二同 九名 十各 三一金 元元泉 九 角全 利 五泰 角 無裕振

興豐美號林金山善堂募捐條目 劉漢 六振 各豐 十元 王福裕美十五元 榮萬當泰 通 瑞春號 保和 怡安 開豐美 成 信昌 六名 元 王漢 孝 福怡 隆 豐元 萬 楊萬吉 和成 楊興隆 瑞興 梁朗文 符文 王福隆 聯通 萬錦興

公司 泉安公司 合安公司 大南 同成 金成 萬茂 聯美 二十八名各五元 公司 泉元 振昌 原盛 源 合 合德 龍 安南 同利 泰 美 合 金源 源記 定秀 成 安 公司 裕

新興 協成 萬記 三和 隆泉 金興 大吉堂 長興 十六名各三元 寶成 德隆 合 榮 振 新 悅勝 東安 萬美 新乾豐 月 壹 新 新成 協 裕 福 利 和 利 廣 新 裕 成 美 源 振昌 合泉 四十七名各二元 王秀 陳源 金順 東升 自源 陳 恆 美 綿源 王泉 成 利 瑞 新 隆成 源 榮福 萬順 南 新興 日 鼎

新合 泉源 榮茂 四 廣源 合興 大昌 長成 洲安 生 廣合 隆 記 新 和 源盛 美 南福 金泉 泉安 義 興 和 裕安 酒興 萬成 永昌 錦發 隆德 建盛 符壽 千 合成 敬 源 司 利 美 興 成 林運 新萬 福柑 源 美 和 榮亞 譜 濟 安 堂 新 源 潮 陳 超 瓊豐

天香居 手旁 仁芳 振祥 怡和 振聲 瑞蟬 合 評香 薛長全 元棧 金瑞 建南公司 李鍚 承 興 源和 盛 清香樓 廣源 祥利 合和 均和 廣發 萬勝 東 曾 成機 同 源棧 與利 深竹 六十 二名 振源 各一利 元 三廣

以上一百六十六名四十三名三百四十五條計銀一千三百八十五元 右錄十甲三百六十四 共計 元連上三次合算 五千零六條統捐十三萬七千 百九十六元七角二仙 (…) 十五

民國十一年十月廿四日 新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟 卅

◆購名譽券之踴躍續誌
（恕不稱呼）

王水斗 黃成南 陳廣臣 黃江淮 林竹齋 林樹森

簡弼臣 邱雁賓 陳錫藩 姚芷青 佘應忠 林推遷

黃宗朝 振華興 陳芳蕨 黃有淵 何仲英 吳勝鵬

沈仲之 陳友昆 陳秉漢 劉登雲 佘延廷 黃木光

潮昌號 紀和成 義祥號 爲基利俱樂部

華里園俱樂部 怡和軒俱樂部 僑南俱樂部

天南俱樂部 爪亞郊公局 中華俱樂部

振春公司 林志義 陳如泉 張金全 楊福河

各買名譽券並證章三十五元

民國十一年十月二十日 星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂社演劇團啟

○戰債息票廣告

逕啟者凡持有此種息票可於一九二二年十月三號日起到吉隆坡廣益銀行換取現欵由該日起至一年後凡持有此種息票而不到換者該票即作廢紙先此聲明仰各知照是幸

英一千九百廿二年九月廿八日 英華聯合會謹啟 八一二

◆鳴謝奠送

千里等家門不幸致先兄禎祥遽爾喪逝悲悼靡深乃蒙

諸先生友誼寶號下賜弔奠錫以花圈楮儀發引之際又荷寵臨送殯高誼隆情使存沒均感本擬諸踵謁門叩謝但奈縲然喪服未便造禮特登報鳴德敬以代謝迷荒不次幸希

鑒察

期服弟陳千里 天送 領娙 不孝孤子 瑞豐 振傳 振源 秉乾 稽顙再拜

友誼戚族

民國十一年十月廿四號 卅

廣告

啟者蔡維命自壬子年與吳流定林和尚合創新吉成號糠米什貨生理在后港五條石電車路頭門牌九百七十六號歷來無異至今年五月間林和尚君逝世爰請公親陳長勝周拔萃君朱醒亞君將全盤生理及店底傢器眾公算劃清趁另招林棋泉兄入股而維命因志圖別業願將自己股本及得利一併算清抽回即日當公親面前收訖嗣後新吉成號生理盈虧與維命斷絕關係毫無干涉均歸吳流定與林棋泉承任如維命有與街市私自揭借轇轕等情亦惟經手是問與新吉成號吳流定林棋泉無干合此登報聲明俾各週知

新吉成號 退股人蔡維命 承任人吳流定 林棋泉

民國十一年陰曆壬戌九月初四日 卅

三角嚜

Triangle Brand

推銷國貨毛巾好機會

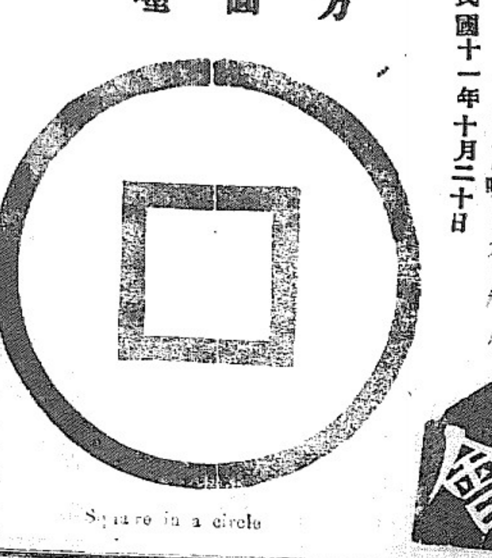
研究公司創辦人陳君萬選因推廣海外貿易特由上海來叻並運到大小毛巾數百箱廉價發行 印有臨時價單函索即知

諸君熱心國貨僑胞請迅速惠顧切弗失此良機爲幸 如蒙惠顧究尤所歡迎

本坡水仙門十三號 三友實業社駐叻發行所謹啟

民國十一年十月二十日

方圓嚜



Square in a circle

廣東

財廳大借款之契約（續）

（第八條）廣東省政府及財政廳。應負購回本公債有本息之義務。關於廣東政府之烟酒稅收入項下。如不足付給利息。及贖回公債時。廣東政府及財政廳。即應在他項財源內籌撥。俾能於限定期內付款與第二遣。（第二條）（第一節）現由第一遣聲明。及雙方同認財政廳所轄下開之烟酒稅收入。首先以爲所有債票本息之保証。本公債本息之支付。經廣東政府。担保此稅項或其收入。在此合約內。當不用作其他借款之抵押。惟此稅之收入。一經付表所定應支之利息。及收贖債票準備之款外。其餘款之款不爲第二遣所取。查賬員隨時有權用此項稅課之收入。及其用途。財政廳長須許閱之。當此合約有效期內。廣東省政府。對於此課稅仍舊保存之。不令其原有之稅率消減。並由廣東財政廳聲明。此項課稅係廣東省政府授權征收之。其每年準備提供此借款之數。除辦經費外。均得銀毫三百萬元。（第二節）現由第一○聲明。並經第二遣同認前條所列之烟酒稅收未經單獨或附同其他借款之抵押。（第三節）第一遣每年應由所定之課稅項下。提交第二○之款。不逾英金三十三萬四千磅。如指定之烟酒稅收入不足湊合此數。而又有交足此數之必要時。須向別項財源撥足。（第四節）在本公債未經完全贖回前。如以此項烟酒稅收爲抵押。向其他團體訂約借債。或發行公債。財政廳不得與其他團體訂立與第二○及債權人所享較優。或同等權利之條件。亦不可訂立足使減削抵押價值之條件。並須於契約內聲明優先權經授與本約第二○及本公債權人。（第十條）（第一節）第二○有權將公債票出售。票樣須依附來式樣。但如需因應紐約。倫敦。或他國証劵交易所。或金融界之需求。第二○如得第一○駐倫敦代表。（代表未到倫敦或離職時。由特委之相當代理人行之。）之許可。得將票式樣。略爲變更。惟不得涉及借款數目。期限息率及第一○之責任等事。一經變更。立須由第二○報告第一○。債票全用英文刊印。並有第一○簽字。及職印之模。免使親筆簽字。惟第一○駐倫敦代表。或其替人。於發出債票。每票須加蓋印信。及簽字印模以証明該項公債之發行。第一○負其責。此項債票號碼。係順序編列。無論債票若干。概由第二○監督刷印。經第二○駐倫敦代表加印後。由第二○加二附簽所有印刊保管。及發給債票費。概由第二○負担。（第二節）如債票收執人。因意外之事。或債票遺失毀壞。或扯碎。一經查覺。第二○應立前通知第一○。或第一○正當代表。同時並在倫敦報館三間登載告白聲明作廢既照辦後。卅日外無人將該票交出。即另發新票。交與原票所有人。所有一切費用。惟由第二○或原票所有人負担。（第十一條）廣東省政府及廣東省議會。聲明會同對於本公債票現時或將來。或本息征收稅捐一切權利。使本公債在中國永久免抽○捐。（第十二條）本契約訂立後。第二○即將募負章程刊發。分送廣東。廣東省政府駐倫敦代表。並須於該章程內簽名。表示贊同。如代表離職。或未到倫敦。由第十條第一節所定之代替人爲執行。（第十三條）（第一節）第二○或其指派人。經細心考慮後。有權將二百萬磅全數。分爲每票若干數量。聽其採擇發出。債票價格。應視第二○之銀行家。買入之價格而定。中華民國國民。與其他國民有同等權利買受債票。及慕債之事。應於廣州倫敦同時舉行。第二○於發行章程時。至少須先七日通知財政廳駐倫敦代表。或其替人。第二○於本合約到英之後。不影遲過四十五天登載告白。聲明發行債票。及將印花稅。通常稅。附署費。告白費。經紀費。及其他通常費用付清後。照規定辦法。按票面價不得少過百分之八十七分半。交款與第一○。（第十四條）（第一節）政府銀行之行長。就賣出債票淨收項下。酌定及發明第二條所列應用款項。即甲第一○令將該款滙往各國購辦生銀。以爲鑄○銀毫。或滙到廣州存入兩○認可之銀行。作爲廣條財政廳貨幣借款之貯款。並專爲供給銀毫與政府銀行之用。並照第三條所定辦法。支付款項。上項提滙。第一○須俟第二○按所發募○章程所定。第二項得款期十四日後行之。本約到倫敦後。不得遲過三十日。應將該款百分之廿五提款。其第二次應行提款百分之廿五之數。不得遲過六十日。其餘百分之五十。則於本精到倫敦後。六個月內提款云。第二節凡由倫敦將款滙往各國。或滙款來粵。第二○應向下列銀行六家問取滙價。（利物浦及孖田銀行）（渣打銀行。（滙豐銀行。）正行。）友華銀行。）萬國普通銀行。）及其他滙兌銀行。即按於第一遣最有利益之價滙付。即通知第一遣。其不需用之款。則在中國存放生息。其寄存倫敦之餘款。亦按照通常利率生息。第一遣。滙水行情爲相宜時。可就倫敦眼目賣出。單永可將現款仍入倫敦賬內。（第十五條）第二遣於本約簽字日起歷六年便有優待權。另訂六百萬英金借款以之供給同樣之用途。如果第一遣不能與第二遣妥商該項借款條件。則其他團體可以另商。（第六條）若有不能預測之金融吃緊境況。發現於集債章程行將頒布之時。致令影響積票。或竟不能行銷。當聽第二遣展期發行。另訂發行期留。但所展期不得逾四十五天。另除十二月十五日至一月十五日。（第十七條）若因第一遣出於自願或因懈怠。而使第一遣不能履行本約。或按照條約施行。第二遣應自被償。不過三千金磅之權利。因彼於商辦借款。及來主公債當然有所耗費也。又如因同樣情事。第一遣不能履行本約。或按照條件履行。第一遣亦有被償不過三千磅金鎊之權利。彼於商議借款亦有所耗費也。（第十八條）第一遣如證明本約於上列年口月口日口經廣東省長陳常從。廣東交涉員羅玉麟尊士。廣東財政廳鍾秀南認可。其各該印信。現經加蓋完訖。並將本約抄錄一份。由各一遣正式公文送交英國駐廣州總領事官。（第十九條）本約用西文公繕十份。第一遣存四份。第二遣存五份。英總領事存一份。如行爭執。時以發生英文爲準。（第廿條）本約於公債完全贖同。立即作廢。

（○代遣）（完）

大借款合同之修正文

財廳大借款合同。已經發表。惟其中尚有未盡妥善之處。昨由財政廳會同省署。續行修改。頃已訂正。並繕就英文。雙方均無異議。查其修改之處。則所有某條之條字。改爲章字。其餘下列改正各條。補錄於後。以供快覩。（一）第三章。第一遣卽廣東省財政廳。收支此項借款並委任西人一名。爲本借款收支數目之查賬員。又委任西人一名。爲遣幣廠化驗師。訂由等二遣簽証合格。荐與第一遣此項人員。對于關涉此項借款收支情事。得與財政廳長接洽。該西人查賬員之任務。爲查核祇限於此項借款有直接關係之數目。該西人化驗師之任務。爲料理貨幣及檢定政府之造幣廠鑄出各銀毫之成色。第一遣對於該查賬員及化驗師之任務。倘有不滿意之時。（以上照原文）又查賬員及化驗師之任期。至本債完全贖同時停止。所有借款收支數目。須用中西文管理。以便查賬員查核。以下照原文（二）第五章。（上畧）其收贖方法。應將積存還款準備金。存於互相認可之英國公司。（即照原文加互相二字其餘照原文）（三）第九章。（上畧）查賬員第一遣不能將第九章第三節所許履行時。得有查閱此項貨稅收入。及其用途之利益。財政廳長須答覆之。（以下照原文）（四）第十四章。萬國普通銀行。應改爲萬國普通銀行。（五）第二章。此借款規定祇爲鑄造銀毫。供給省政府銀行之用。

◆中醫黎伯槩啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到店就診以午前十點後及午後四點後爲合如遇鄙人外出可在店畧候如請往外診祈即掛號寫明住址人名交下便當照往不誤此佈

民國十一年九月廿七日

○茲將熱心諸君購名譽劵者芳名列下（恕不稱呼）

南洋煙草公司一張一千大元 羅承德一張二百大元
簡孝肩一張一千大元 鄭龍一張一百五十大元
吳勝鵬一張六百大元 鄭自湛一張一百五十大元
余東旋一張五百元 聯泰保險公司一張一百五十元
朱樹楠一張二百元 羊城保險公司一張一百五十元
上海保險公司一張二百大元
李亮琪 簡福亞 何粲如 黃兆珪 魏祀恩 何思觀
林爾之 張兆鸞 林推遷 林文田 秦生富 秦來富
石奕焜 黃澤波 賀伯衡 梅啟康 何平 簡宇正
胡文劍 先施公司 以上各一張助銀一百元 廣兆隆
袁顯廷 福泰號 三益號 朱有蘭 朱寶蘭 廣源昌
何惠如 朱維高 梅端成 陳贊明 梅國長 福安公司
普安公司 譚應橋 以上各一張助銀五十元 廣發祥
廣安號 各一張助銀四十元

▲購花籃者芳名列下（恕不稱呼）
吳勝鵬二百元 甘濟泗一百元 羅承德一百元
石奕焜一百元

▲吸南洋兄弟煙草公司香煙者芳名列下（恕不稱呼）
伍炎昌五十元 甘濟泗三十元 梅啟康 吳勝鵬
李卓 以上各助銀廿元 黃伯衡十五元 李仁昌
李岳南 蘇玉波 譚應橋 陳財 陳錦壽
番成容 陳卓如 林文田 陸鶴壽 羅承德
陳藉卿 張辰悅 何鑑 胡文昭 何思觀 鄧就成
楊柏子 黃澤波 陳普郎 梁鳳韶 蕭達璋 曾紀宸
顧克明 黃柏森
曾鴻活 以上各助銀十元 吳棠深 莫潤棠 鄭秀灝
方耀光 司徒尚乖 冼致雲 李錦棠 陳端南
梁鎰鎗 居敢光 羅福榮 雷江岩 蘇彬庭 陳藉卿
李琪芳 陳藉卿夫人 何耀楠 以上各助銀五元

▲食先施公司餅干者芳名列下（恕不稱呼）
胡文劍 區澤泉 梅國長 以上各助銀十元 曾紀宸
李祥兆 石奕焜 蘇玉波 周娟 冼志雲 鄧就成
梁潤芝 陳藉卿 楊柏子 以上各助銀五元

▲飲先施公司氣水芳名列下（恕不稱呼）
陳普郎二十元 何思觀 梅國長 羅承德 郭勇
黃伯衡 陸鶴壽 鄭自湛 黃衍華 朱蔭祥 吳勝鵬
李聲餘夫人 司徒仕 顧克明 梁鳳龍 溫鴻振 以上各助銀十元
鍾蔚卿 曾鴻活 黃伯燊 黃耀華 鄧文軒 譚應橋 何亨 陳氏 雷江岩 何耀楠 周君南 鍾澤泉 以上各助銀五元

▲食馬玉山糖果者芳名列下（恕不稱呼）
梅國長 吳勝鵬 何思觀 羅承德 以上各助銀十元

▲飲中國氣水公司氣水者芳明列下（恕不稱呼）
梅國長 吳勝鵬 以上各助銀十元 何思觀 張辰悅五元

▲飲治和公司氣水者芳名列下（恕稱不呼）
梅國長 何思觀 吳勝鵬 陳普郎 以上各助銀十元 涂開興 鄭龍 以上各助銀五元

▲吸炎興烟草公司香煙者芳名列下（恕不稱呼）
梅國長十元

▲買學生月報特刊者芳名列下（恕不稱呼）
何思觀 劉立夫 余覺民 梅國長 以上各助銀十元
樊遠通五元
簡靖珊助學費三十元
其餘購各種劵者芳名容日另列

民國十一年十月十九日 發正學校演劇籌款會啓

福建

薩鎮冰抵馬江時之閩局

頃接五日京訊云。閩事日急。李厚基大有非去不可之勢。但閩政府昨接李氏二日來電。尚多方掩飾。謂稱粵軍窺閩。業經派隊防堵。但各處黨匪紛紛舉事。本省餉紬兵單。斷難肆應。務懇迅商鄂省。就近派兵協助等語。當局接電後。已爲轉電保洛兩處。徵詢援應方法。一面並囑李之駐京代表胡恩光。速赴保洛求援。胡氏已於昨早離京。前往保定。至日來各軍對李部之戰況。亦有可述。據福州三日電訊。李厚基王永泉之部軍。在水口漳湖坡一帶相持。李部唐國謨之軍隊。因漳湖坡一役之失敗。已不敢進兵。僅扼險而守。王永泉以該旅軍隊雖已集中。然兵力單薄。徐許二部均未到齊。是以尚無猛烈攻擊。惟唐國謨之一旅。原係馬步雲改編。自馬氏免職。該旅團長王樹林對於唐氏曾有不滿意之表示。且與王永泉臧致平已有通款。漳湖坡王部徼倖一勝。而王樹林居然不敵。即可想見。唐氏對王欲加以懲戒處分。恐激成巨變。未果。惟軍無鬪志。且將士攜貳。李氏大勢已去。恐無倖免。又聞南楊漢烈近日聲勢甚爲浩大。已將同安安溪兩邑佔領。廈門方面亦已動搖。全省大勢已去三分之二。至海軍艦隊鮮楚觀應瑞通濟等。均停泊馬江。觀察時勢。薩鎮冰已於三日抵馬江。惟未登岸。東方通訊社六日福州電云。李厚基將於九日。或十日左右離此間。故此間可免有戰禍。但李去後。新職任者未進城之前。恐不免焚掠之事。因是人心惶惶。日艦利根。預定於七日入馬尾港。

福州通信

△徐樹錚致李厚基電　福州李培之兄鑒。冬電諒達台鑒。去春奉謁。面詳國家大計。不荷明察。弟不過失望而去。猶盼有時悔悟。此次岳函勸讀。乃勞我兄以不自之心推測。視弟爲求食謀逢之流。殊非初願所及。比年以來。我兄八方獻謟。圖保祿位。堂堂七尺。曲膝千里。乃媚事權要。不惜昏乞。清夜自思。成何體統。豐沛鄉風。甯爲兄玷辱。不僅弟獲李戚爲之無顏也。至蔑義悖道諸事實。更可略舉其要。請兄自思焉。合肥段上將軍。公忠體國。中外共仰。我兄素受培植。又天下可知。合肥當國時。兄尚能遵行正軌。略無大疵。乃合肥去位。遂無日不以祿位計。不復問國家之安危。民生之疾苦。段公乃心國家。背段即背國。是兄之不忠一也。閩浙唇齒。人所共知。嘉帥人極公正。且賢德俱尊。凡我同儕。皆推爲長兄。乃合肥在位。兄惟浙馬首是瞻。合肥一經去位。兄則立時轉環他向。且聲金入都。求加閩浙巡閱頭銜。以新某去閩。未及合佈。然棄好賣友之醜行。已不可諱。是兄之不義二也。去歲弟至福時。面詳閩浙關合之切。離則兩敗俱傷。兄甘言對我。謂即切實聯合。乃愈趨愈遠。適反所言。弟又有要電託兄寄陝。兄則詭詞欺我。謂即發寄。後乃知兄棄擲字簏未與交局。是兄不信三也。敢於背舊主之段。忍於背舊友之盧。乃不惜聯結粵海中蔑棄禮義。謀殺恩主。而且素爲閩仇之人。助其惡而成其逆。去穢靡之變。甘與梟獍爲伍。是兄之不仁四也。至於待下尤無信行。存心狼狠。忌才而嫉。臧師長致平。劉旅長長勝。隨同十年。皆患難至交。爲歲閩邊構兵。兄屢賴其力以脫於險。乃慮其得衆。懼奪己位。秘設機關。先後擠去之。今日閩中諸將。在兄猜忌中者。諒尚不乏其人。爲人長上。不能出以賞罰予奪之公。專以詈蔑陷阱待其下。是兄之不德五也。此諸種種事實。是否弟所虛造。請兄捫心思之。倘不愧汗交集。兄眞無心肝矣。弟今爲國家急難。義憤所迫。不得不就閩省一隅之地。求得一大局發展之基。願兄降心相從。一返故轍。與弟同心一德。共濟艱難。將來國事大定。自無追餘前責之慮。否則請兄繳銷印信。盡室速行。生命財產。弟必力爲保全。閩省內外形勢。弟自當之。不然。即請急籌戰備。與弟一決可也。弟隻身無備。祇好就兄部軍衆選調從事。我輩概爲國家軍人。向係合肥部屬。兄不愛國而弟愛之。兄叛合肥而弟不叛。故兄之部衆從弟。共認爲助順爲守正。不爲背兄也。如何決計。請就前列三策。擇定其一。儘十月五日戌正以前。由延平電局明白示復。逾時不復。或復語含混。皆爲覆自兄開。倘有變動。弟不任咎。老伯母明達道義。過兄甚遠。兄出策應先稟懇慈訓。即無謬誤。切勿遲疑不決。惶惑自誤。掬誠奉告。立候回玉。樹錚江。

延平通信

△延平縣署轉來前敵情形電　各報館均鑒。（一）十月四五六七等日。建國軍自太平遇敵。節節驅逐。至水口附近。福州防軍全數及水警武警等皆出應敵。屢戰兩晝夜。兩軍各暫退休息。省軍精銳已盡。且許軍進佔古田大湖。省備空虛。（二）尤溪盧與邦沈春王榮光。安溪楊漢烈。大田陳國華等備民軍。每股各數千。蠭起響應。（三）駐防上杭武平之王獻臣旅。近見李大勢已去。已電徐使請受節制。經委第五路司令。漳州臧師長舊部侯北超再各團。亦共受編爲第六路。（四）福州食米全由江西運往。現被延平截斷運道。省中軍民異常恐慌。除建國軍赴日向省軍三路總攻擊情形續報外。特電聞。延平縣知事署佳。

倘若血虧爲患更甚矣

夏令數月最熱天氣若服用調補強身之劑常人均不以爲然其實此意謬誤之至矣韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名調補之聖品曾經治愈無數男女在夏令暑天之患身體衰殘者矣即在熱帶各國週年四季炎暑之邦亦曾大著奇功足徵暑天調補極爲合宜也阿登爲世界最熱地方之一當哈華世隊長駐兵該處之時適值炎夏彼日部人曾患血虧無力血液不潔以致遇身皮膚小瘡頻發且頭痛甚劇身患寒熱腰背疼痛如咬日漸沉重甚至不能舉步上床安睡惟有睡於椅中奉總司令命送回英國家中養病惜乎飲弱如此不能旅行是以欲行又止試服韋廉士大醫生色紅補丸誰料服用數瓶至後病勢驟減於是耐心續服之下即覺反弱爲強步履如常飲食漸增滋補肉食亦能消化諸痛全消四肢有力夜睡安寧於是銷假即能仍舊從公軍隊矣及調回英國原籍覺余之精力強壯逾於曩昔也

英國軍樂隊隊長哈華世先生

韋廉士醫生紅色補丸治愈

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送　敝局印有精美衛生家庭常識如欲索取只須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班郵送不索分文

此兒因患蛔蟲曾經身體虛弱面白無血

現下強壯已入學深感嬰孩自己藥片之奇功福建水口商會董事何鏡吾先生來函云小兒家華年紀幼稚因蛔蟲爲患身體虛弱面無血色飲食懶進形容因之日瘦多方投藥迄未收效甚至百病叢生良醫束手嗣經友人介紹服用貴藥局嬰孩自己藥片小孩日見活潑再爲續服不特面肥色美且身子由是健壯現年七歲已經入學矣舉家感德無以爲報特呈小影以鳴謝悃

如尊處無從購買英國通用小兒之靈藥嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元　正每打叻銀十五元　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兌貨交銀之辦單必須繳銀一元以作郵費之款

民一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上靑鶯選米再到叻

啟者本棧六聯所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言當熟本號已經選配最上等之青鶯標米儎至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敝號往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京隆興棧謹啟

商標註册別人不得冒用

眼力小心查驗 驗費一概不收

商舖等亦曾注意
男女人平等
眼力乎
請將伊等眼力之
保護信托本公司
之眼鏡專科醫生
J. Bernardine Dolye
君便萬無一失矣
士美夫父子暹羅
有限公司謹白
住巴地里律十四
號門牌
第一千九百廿二
年八月十二號
民國十一年壬戌
六月二十日 叻

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.
(Incorporated with J. Motion & Co.)
14 Battery Road
Singapore
Bangkok Singapore London New York

厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理處開辦爲推廣營業特於厦門設立分行專營國內外滙兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款暨單押滙買賣有價証券生金銀保管証券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水用(入旁)合無不格外克己手續尤極簡便現己籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕敬祈 各界惠臨參觀毋任榮幸

董事長黃奕住 董事 吳秀生 韓君玉 史量才 馬亦鐸 葉沅坪 監事 徐靜仁 陶希泉 總經理胡筠

厦門分行經理盧重光

行址厦門港仔口 電報掛號 華文(一五一一) 英文 Chinabank

星洲代理處中街承日興

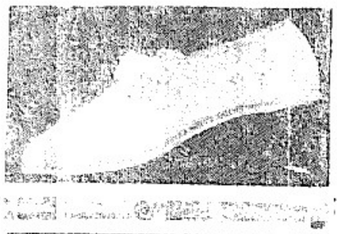
中華民國十一年八月十五日

(注意) (注意)
陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

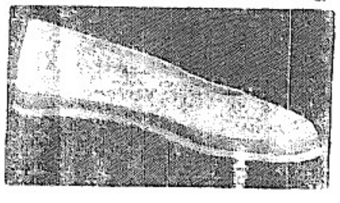
中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

二十世紀橡膠之代用日漸發達而吾人日需之品尤以膠鞋爲最然全鞋用膠造成間有爲衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用線縫紉不特工費浩繁且易破壞蓋線身遇濕不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用線縫成本既廉復堪耐久唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑒及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初業工手論外觀雖不敢誇詡勝舶來論實質敢自信耐用遠過蓋不惜資料參配濃厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品甫經出世欵式縱未全備而物質尚能求精也近日大公司行所新張在即愛國僑胞定必喜此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表貢愛國之熱誠本公司謹備多種價值最廉宜之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行益求精緻無論男女鞋欵緞布各式當力求完備以實達國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪重造摩多車輪及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與敝號發機或代理人接洽或函達聯辦本公司尤當竭誠招待格外歡迎此佈

十月廿日開張發客 諸君惠顧 定價不二

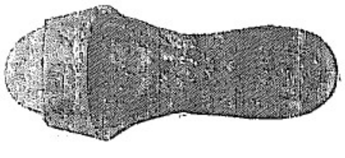


零售 大一元八 中一元六 小一元四



大一元六 中一元四 小一元二

大一元七 中一元五 小一元三



大七角 中六角 小五角

成宗面議

民國十一年十月十九日

漆木街門牌二百一十五號甲文本公司啟

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.

電話七五八號

民國十一年九月廿九日 文

司理李亮琪謹啟

北京中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,
(Chili & Sesamum Oil)
266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

零整批發

抑燥潤腸 却濕開胃
煎炒菜碗 香味佳味
居家必需 價廉物美
送禮歡迎 受者實惠
五味之冠

芝蔴辣椒油

四遠馳名

價目表
一斤庄七角六
半斤庄三角八
四兩庄弍角

代售處
曹爲豐
梁同福
先施公司
馬玉山
采章
廣祥泰

中華土產公司分售處
(設牛車水戲園街二十七號)

代理
三友實業社
三角四方嘜
各式男女鮮豔浴衣
各種手巾面巾浴巾
各色花樣大小線毯

特別
大減價
零整光顧一律歡迎

(新到貨品)
各色大小羊毛地毯
各色傘畫電燈紗罩
各式景泰藍花手杖
銅牌衣架兼代定製
寫帶屏幅一應俱全

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽是此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 (求)

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

文藝欄

濬發智識

論壇

■人類生活普通缺之的生活要素（五續）（思順）

上面所說的。祇是學生（團體運動）對社會的關係。到底和學生本身有甚密切關係呢。倘若有人說。我不往（團體的運動）。將來預備到桃源洞裏去了。又與我有甚麼關係呢。要解釋此種誤點。這裡我不能不詳細些說。（團體運動）。對於本身的關係有三。

（一）精神的。
（二）體格的。
（三）思想的。

凡是人類生活中。都不能缺此三種要素之一。若缺少第一原素。他的生活。祇是悲悶孤寂。缺之第二原素。他的意志。便是非常薄弱。缺乏第三原素。他的人生觀。就是混沌無標準的。黑暗的。所以這三種原素。是連帶關係。是人類不可缺之的。現在再分析如下。

（A）悲悶孤寂的生活　人類若被囚起來。便覺得四面都是愁雲密布。把自己包圍住了。把自己的自由剝奪盡了。便發見孤寂沒趣。因為情緒趣味。失所依據。所以古人雖然好隱居深山空谷中。但他是別有會心的。他的團體生活。是和山間風月林泉鳥獸爲侶。這是他們平日討慣的。所以才不覺得沒趣。但是這種爲我的生活。到現在已不適用了。現在再想到深山空谷岩洞中去吟風弄月。恐怕社會的風雲。要波及了。萬難得安樂了。既無現在的新桃源給人們去隱遁。又沒有團體的運動去消養。於是終日所與的事物。都是沒趣味。這樣下去。不做慣（團體運動）。對於複雜的社會。顯難發近。人生的意義和價值。都不知到那裏去了。對於人生的進化。遂發生最大的阻碍。因爲失却了本來的人生觀。和眞正的人生觀。（未完）

教育

■十大教育思潮概觀（冠瑛）

（續）

（六）機械主義Mechanism

以上是梅特氏哲學的一斑。他的教育說。也可從此推知了。但他的著作一是（人的植物。）這書是比較人體的構造和植物的構造。根據純粹唯物論的基礎。其一是（人的機械。）在這書中詳細發揮機械主義。其言曰。（人體是自然捲起發條的一個機械。有永久運動的權能。但是因吾人食物發生熱力供給養分。若無食物。精神衰敗。調子紊亂。遂至死滅。精神不過恰如在將消滅的轉瞬間發生最後閃光的蠟燭一樣罷。）

梅特利氏始而譬人爲植物。繼又譬人爲機械。蓋植物終久有自己固有力。雖說培養生育。隨人自由的處理。但究有人力所不能的。這就算植物的抵抗力。然機械就無這樣的抵抗力了。全休人力。可以自由操縱。梅氏初譬人爲植物。後改譬人爲機械。無非是擴張教育可能的範圍。但徒自己規制之。[illegible]之。判斷之。這種學說。就難說是進步的了。

（未完）

衛生

■街邊吧虱食物之危險和改良之方法

先哲說。病從口入。美國衛生學者亦云。疾病由口而入者十居八九。足見至理無二。中外僉同也。食物之致人於病也。大抵不外三端。

（一）有毒者　如假魚敗肉之類。皆顯然含有毒質者是也。

（二）難消化者　豐脊盛饌。油膩過多之類是也。

（三）着微生物者　凡食品暴露過久。經病手撫摩。蠅蟲聚集之類是也。

吧殺街邊所賣食物。大率類此。食物之暴露於外者。塵封蠅集。在所不免。厥肆之中。痰涎洩便。無一不有。而蒼蠅又爲逐臭之物。其爬痰涎而傳播病。白喉。紅痧。瀉便痢而傳傷寒。痢疾。霍亂種種之病菌。不待言矣。至於售物小商。購食平民。對於食品。慣習撫摩。假使彼輩夙患傳染險症。如務病花柳之類。則觸及食品。着手而毒菌即傳染。又若傷寒、痢疾、霍亂、白喉、紅痧等症。或菌已傳染而病未發。或病既愈而菌未除。則其身手之所至。即險症之所至。靜言思之。不亦大可懼乎。然使小販所賣。皆爲煑熟之物。則菌雖多。而不復爲害。猶可言也。至若生冷之瓜果。陳腐之糕餅。羅列滿棹。購而食者。其危險實甚。吾儕不講衛生。亂購食物。因是而死者。不知凡幾。因是而病者。尤不知若干。補救之道。約畧有三。

（一）普及通俗教育。使一般人皆知衛生要旨。

（二）市政機關嚴行取締。

（三）組織衛生食物販賣隊。使汚穢食物。不行於市間。若果厲行此三種辦法。則實不衛生之食物。可漸次淘汰。而吾僑界亦可常保持健康也。

◎中華書局各種偵探小說提要（二）

◎福爾摩斯偵探案全集◎　福爾摩斯偵探案在小說界上之價值及愛讀小說者之歡迎已無待言矣從前坊間雖有一二譯本率皆東鱗西爪未具全豹讀者每有嘗鼎一臠之感是書廣爲搜羅凡自柯南道爾初期著作起至一千九百十四年止共得偵探案四十四種半爲我國前時所未譯翻偵探小說中空前未有之巨著也　定價四元

◎福爾摩斯別傳◎　名探福爾摩斯劇賊亞森羅蘋具大名凡讀小說者莫不知之顧兩人身各異地從無彼此會合之時是書寫福爾摩斯及羅蘋兩雄相遇各出智勇陰險手段雲譎波詭而造成若千驚天動地之巨案誠偵探小說中未有之奇書也　定價五角

民國十一年八月十一日

中華書局敬

演講

■本坡華僑美術學院開學演說詞（續）（斐谷）

但是我們爲什麼要研究美術呢。茲畧說明研究之必要如下。

（一）美術和文化有關係　一國的文化。都是靠着美術來表現的。像建築、詩歌、刺繡、繪畫等等。都足以發揚民族的精神。表現國家的文化。西哲說要觀一國的文化。須先觀其美術。卽因美術爲一國文化代表故。亞洲美術開化最早的國。首推中國和印度。印度古代的建築。非常優美。各種美術也非常發達。後來一天減縮一天。到現在退化幾臻極度。印度民族亦因此亡國。我國的美術。到現在也是退化到極點了。如果仍不提倡挽救。恐怕也要退化到不拾的地步啊。日本底美術。原是學我國底。近來又採取西歐底特長。遂自成一派。所以能够把他們的民族精神。文化色彩。表現出來。這樣看來。我們現在研究美術。可不是一件最要緊底事情麽。（未完）

軼聞

■（廿一）奉系黨派之紊雜（米穷）

民國成立以來。袁即趨於張霖之膝下。無如袁之學力太薄。眼光太小。每於極細事務必與人爭。初張頗尙重視之。久即鄙棄之不加信任。故民國十餘年以來。袁氏雖久執奉天政界之牛耳。然始終未得一嘗省長滋味。王永江眼光手腕。均佳於袁。但資格則遜於袁氏。恐袁在奉。彼終不能出人頭地。於是師袁逐吳之故智。乘孫烈臣督黑龍江省之機會。即將袁氏排去（袁隨孫任秘書長）奉天政界一變而爲王永江執牛耳矣。於是趨炎附勢之人。日益增多。彼萬目所注之金州派（王金州人）遂擅威於遼東半島矣。顧王驕氣淩人。專制特甚。未幾又受他人之嫉忌。時有關復滑者。畿日與王。同依於袁氏門下。後窺奉天政界之大勢。欲出鋒頭。非趨附王氏不可。但撫膺實不甘心。且關之野心亦烈。時欲獨樹一幟。因此與王角立。幾不相下。而彼此芥帶則日益深矣。（未完）

新詩

■送克巖弟歸國（續）（佩蘭女士）

噯約！（口穷）
我最親愛的嚴弟！
你那眶傷別眼淚、
不要像斷續的珠兒、滾滾頻落啊！
[illegible]擧底山邊、
漣漪底海上、
好像幾篇解悶消愁的詩、
明朝歸到故國、
家人如相問、
你可說：僕還傲霜幾枝、
尙留和惡環境宣戰幾時、
或待明年歸來、重敍天倫樂事。
（完）
一九二二・十・二五・於星洲・

賞格

立賞格字陳元利用有碍米膠伴陳梓松年約廿六歲係澄海縣人氏浦市人於本月廿六日盜賣敝行米十包潛知逃往何處做行現已報案出票緝捕倘有人知其蹤跡引綫捉獲送官究治卽謝花紅銀一百元决不食言特登報端俾衆週知此佈（乙）

民國十一年壬戌八月廿八日　十八溪墘陳元利披露

狗頭標烏蛋酒

此項上等黑酒各酒店均有沽賣者
欲便 請君購用
新吉寧街力 嘉路中 門牌十三號 錦興公司
英一千九百廿二年二月一號

O.K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

○招來廣告
此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈
唯一運輸入東亞有限公司謹白
英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百 四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌福祿牌肥仔牌文明牌舞龍牌貨品精美得蒙馬發展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也請君購用國貨務為留意光顧焉
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五旂火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六
怡盛隆啓
民國十一年二月一號

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳 完全由最雄壯之牛畜挑出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製 造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣貨精價廉男女老幼均合飲食 諸君不信請試購嘗之便知 其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號 啓

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

○香港元和行啟事

啟者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議乘勝收盤通盤計算幸獲盈餘經將本利及歷年公積盡行派回各股東收去明白矣所有行底裝修傢私與及外埠存欠賬尾銀兩一概全盤歸元茂行承受至於外埠客號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠敝銀項者務望全始終還元還茂行妥收幸勿留難否則元茂行定有相當之權討追也此佈

壬戌年八月十九日

司事人 李凝之 潘玩南 全啟

○香港元茂行啟事

啟者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝負担如有銀項存在元和行者請即兌滙前來向敝領取如有欠元和行銀項者務望尅日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報遍知此佈

壬戌年八月十九日

總司事李凝之謹啟

此人服常
艾羅醫生補腦汁
知身體康健

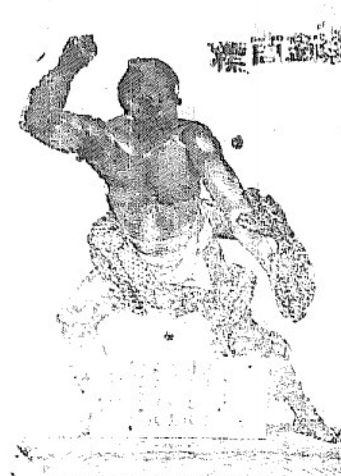
主治各症
一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患暉人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄
肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較他臟爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未殘者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治久遠咳血(紫黑色者均治)痰核痰飲諸種雜症由肺部出者無不紀治功效甚著其有不及詳錄者謹將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風犯肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積皆治)
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治臟腑虧損之咳△
一治老人各種咳△(老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多)
一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗肺陰△代嗽

南洋總代理石叻庇能 埧羅會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)



蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗鼠蜈公咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知襲求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨
一凡乘船搭車遠行者帶有急症甚可恐怖人攜一粒身旁皆安
一凡瘡疥癬癩瘟毒遍體者擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癲疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫蔴撓萬般惡毒都能治醫眞正貨方無訛
總經理石叻大馬路會豐商店

和和餅乾有限公司
Ho Ho Biscuit Factory Ltd.,

茲將本公司餅乾洋糖行情
△每担價列左

糖花餅十八元
家鄉餅十五元
嗎里餅十七元
冉粒餅二十元
冉花餅十九元
甜士文十六元
鹹士文十五元
牛乳餅十八元
吧知里十六元
梳打餅十七元
幼粒餅廿五元
獸　餅二十元
各色貝粒糖十六元
各欵酸甘糖廿五元
各欵荷冰糖三十元

壬戌年八月十一日

諸商光顧請到貢石街即酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到賭間口和機公司代兌處或到新吧虱三合和代兌處價錢一律

告白

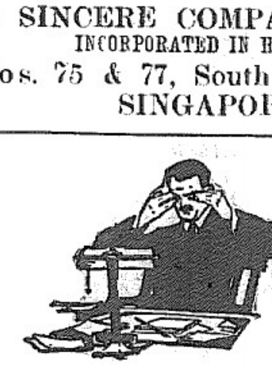
○鳴謝廣告
福生棧鍾澤泉先生樂助本院年月捐銀五百大元正
新山泰和盛記當樂助本院經費捐銀一百大元正
謝秀山先生樂助本院經費捐銀一百大元正
新山福來棧樂助本院經費捐銀五十大元正
新兩發帶銀姑樂助本院經費捐銀五十六元正
燕金姑樂助本院年捐銀四十大元正
麗華姑樂助本院年捐銀四十大元正
民國十一年十月廿三日 廣惠肇方便留醫院謹啟

先施公司
家庭教育(衣車)女界用品
▷每架一十五元◁

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針黹科等
新到無多
購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆眼鏡與學業之關係
南洋僑衆以處居熱帶關係視力失常度者十居六七而學界尤甚何則視官爲介紹智識之機關伏案之時攻讀之際耗用目力獨多又或在不適光線之教室而受日色之侵凌或于夜間之溫習而受燈光之直射則損傷尤烈故莘莘學子矻矻芸窗時或頭痛目眩時或疲勞作態或間接胃腸不舒卒成消化不良之病或直接黑板上粉筆之解釋不能明瞭化驗室儀器之試驗不能洞曉凡此種皆爲視力病之特徵亦爲學業上進步最大之障礙
本公司特製眼鏡誠有矯正種種視力病之可能性久爲各界所贊許倘學子人各驗配一副無病可保衛原有視力有病則上列各症亦可霍然自愈



本公司開設星嘉坡
山仔頂門牌十五號
中國東方眼鏡公司
謹啟

民國十一年七月一日

實業欄

實業救國

○歐美煉糖事業調查報告書（續）

（馮玉山）

以上所述調查各國各廠情形。不過略陳梗概。而其間因國際之關係。亦有感情厚薄之不同。如美如德招待最爲殷勤。德之烏而夫公司。及開封博施機器廠。待伍玉山等參觀。全體職員。追隨左右。未至則派員迎諸埠上。頭行又派員送諸國外。甚至國慶休假之日。各界停辦公事。亦派員來寓。優禮招待。厚意拳拳。至堪紉感。比國各廠。與安素有交誼。招待亦優。自不待言。如法如英如瑞士如荷蘭如意大利。或經託人介紹。未獲參觀。或糖廠不多無參觀之必要。統計與本公司訂有草合同。允與計劃廠屋圖。機器名目價值表。造送上海者。計四家。美之大雅公司大中華公司。德之開封博施廠。比之梯恩勸蒙廠是也。草合同尚未簽交。允將計劃圖等件造送來華者。計四家。美之華昌公司火奴魯魯公司。新中華公司。德之克廠是也。草合同已通過而未交換。須先繳交費用。乃允造送計劃圖等件者。德之哈爾廠是也。此外未與直接交涉。由介紹人函付本公司說明書及草合同。託其造送計劃圖等件者。美之慎昌洋行。德之某廠及丹麥機器廠是也。其他如葛得巳里餅乾廠等。玉山等順道參觀。計有多處。以與煉糖事業。無甚關係。故未詳述其內容。關於糖業人才。沿途物色。屢經探擷衆口交推者。計有八人。爰開列姓名於後。

（A）外國人才

（一）哈得門君。德國人。學問優長。經驗宏富。確是製糖老手。業與接洽數次。並經開具詳細履歷及就聘條件

（二）臘波漢君。美國人。學問經驗均極優深。前經提畫及承造糖廠多處。業與接洽數次。

（三）德而學君。德國人。機器兼製糖工程師。關於機器工程事。獨能發明新法。名聞全德。

（四）莎出爾督君。比國人。專門製糖工學師。規畫及承造外國糖廠多處。兼係製造酒精專家。業與接洽數次。並經開具詳細履歷及就聘條件。

（未完）

○中國歷年糖業調查概況

中國歷來產糖最著之區。爲福建之漳州。安徽之徽州。廣東之潮州。欽州。廣州。韶州。廉州。及台灣等處。及至近代。甘蔗之產地。又推廣於四川。廣西。江西。浙江。河南。雲南諸省。以上數省。即爲中國糖產之主要區域。　中國糖業發達之情形。於此亦可概見。然近數年來。外國糖之生產製造。日加精良。以致輸入之額。逐漸增多。中國之產額。反呈減少之傾向。查中國之糖業。距今五十年前。最稱旺盛。當時產額之多。與印度爪哇斐律濱。玫瑰之四大糖產地相伯仲。所產之糖。不僅供給本國之需要。且輸出巨額於海外。在西歷一八八〇年間。輸出之額。達十萬擔以上。自歐州甜菜糖盛行之後　中國之糖業。遂大受其影響。迄至今日。中國之糖業。遂大受其影響。迄至今日。中國之產額在世界產糖國中。竟降至第十二位。即以台灣而論。自歸日本以來。其糖業之發達。已有凌駕中國產額之勢。中國之糖產額。因統計多不完備。尚無精確數目。然在五十年前糖産最盛之時。年產約五十萬擔。四十年前。已減少十餘萬擔。由此推之。現今之產額。當在三十五萬擔左右。中國糖產最多之區。即爲四川。據每年產額在十三萬二十擔以上。惟四川之製糖。因內地交通不便。及通過之釐稅過重。故運輸省外銷售者。甚爲困難。以致產額之大半。多銷費於本省。其次生產最多者。爲廣東。廣東每年產十萬擔。福建每年產三萬五千擔。他如廣西。江西。雲南。貴州等省。合計每年可產六萬五千擔云。

○上海商業圖書館之擴充

上海通信云。本埠總商會附設之商業圖書館。爲謀擴充起見。特致函商務中華等書局云。逕啓者。敝會前因商業學識。日新月異。爲便於公衆研究。以期適應環境起見。曾議急應設一商業圖書館。備商人營業餘閒消修之用。當於去年籌集資金。推定專員。從事籌備。迄今數月。業將中西應附書籍雜誌。採要購置。先後運到。於本年六月念五日。先行開館。任人展覽。並登報通告有衆。餘遐邇漸及。惟此項圖書館既以商業爲標幟。所備書籍。尚不足以副一般人之需要。非特閱書者抱此感想。即敝會亦時時引爲內疚。推原其故。雖由於見聞有限。搜求未遍。而歷來此種專門譯著。未能接踵而起。致購閱者亦不免有問津無從之憾。敝會職責再四。以爲圖書館欲立循序漸進之基。仍不得不仰賴於出版界之推誠相助。素仰貴館抱闡揚文化之熱誠。又係商界同人之一。對於商人公益事業。定荷樂予匡襄。不揣冒昧。擬請嗣後凡有新出版之商業書籍。每種移贈圖書館一份。庶幾蒐藏稍富。俾有志潛修之士。得以同資沾溉。受其賜者。豈惟敝會。掬誠奉懇。至希惠諾云云。

○廣東海豐展覽會開會紀聞

廣州訊。海豐全縣農工商學出品展覽會。原定期昨日（廿六）上午開會。嗣因佈置未甚完妥。故延至十一時半始舉行。翁縣長及各辦事人員均齊集。開會後。旋即任人入內參觀。查該會內外佈置。均甚華麗。門之正中。高竪五色國徽。左右分掛萬國旗。及榕樹葉。上綴各色紙花無數。內部陳列。亦有條不紊。出入兩門。均有警兵坐守。而每一甬道。必立糾察員一人。手持小旗。遇有以手翻弄各物。及站在路中。致妨礙他人者。輒行干涉。其服色係紫花獵裝。臉聽諸耳。甚爲精神。場中各物。尤以陳炯光携回之老虎爲最惹人注目。聞去又獲。擴搜幾無隙地。婦女之往觀者。計佔全數五分之三。以向鮮出門之海豐婦女。是日竟參與斯會。毫無羞怯之態。未始非女子進步一好現象也。聞該會每日下午五時始閉會云云

○漳廈鐵路近況及比較

吾國鐵路。全長七千五百餘公里。每年收入九千一百餘萬員。除營業等費外。淨利四千餘萬員。一根據一九一〇年統計。近年進步。約加百分之十。用款加百分之十一。淨利加百分之十一二不等。漳廈路。上年進款增至百分之七十二。用款反減。然營業準備金外。收支相抵。祇差二千餘員。得此良好成績。皆該路辦事員奉行計劃較去年爲力故也。王君長到廈。計約七年。此七年中。大颶風一次。該路損失已屬不少。重以閩粵戰爭。全路淪入戰爭旋渦。爲應力籌恢復原狀。一面補修首尾工程。查該路商辦時代。造路廿八公里。用款二百六十餘萬員。平均每公里爲九萬四千餘元。補修之綫。工程較難。每公里爲六萬五千餘員。倘以碼頭江東橋用款一併計入。平均每公里爲十萬餘員。而東橋用費三倍於前。約多二十餘萬員。無論漢粵川湘鄂綫之建築費。每公里爲十三萬五千餘員。試以廈門二十年前後生活之增高。材料之加價。切實比較。此次建築之廉。當若燭照數計而卜龜矣。現該路較七年前之設備及修築爲如何。請辦事員辦理之事務較七年前又爲如何。徵諸過去。推測將來。當可以恍然矣。

○文化歸入吳紹旭公司聲明

本印務局原爲吳紹旭公司所創昔設於小坡大馬路嗣因地點不適宜本年春初遷歸吳紹旭號內今因同居一處無須另立字號自十一月一號起特將文化公司名義取消所有印品雜件進出款項街前來往未清手續概歸入吳紹旭受理至任事夥伴一概仍舊供職恐未遍知特此聲明

文化印務局啓

○吳紹旭公司取消文化通告

本公司前創設文化印務局於小坡大馬路後因地點不宜至本年春初遷歸本公司內營業今者合任一處無須另別立字號自十一月一號起特將文化名義取消所有辦事夥伴一概依舊任職至印刷品件進出款項街前來往未清手續此後盡歸本公司受理恐未遍知特此通告

吳紹旭公司啓

○招徠廣告

敬者本公司今將文化印務局收歸合辦對於印務大加擴充工價亦格外便宜各界　諸君如荷　賜顧無任歡迎

民國十一年十月廿三日　十八間後門牌一十五號吳紹旭公司啓（十）

知半句鐘可見功之藥有幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而無特優之點雖欲與外國爭衡亦辦奏即藥品又何莫不然故凡製一藥必制驗多而且確有勝人之處自問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求徵倖以圖利者不亦傎乎茲西漢藥局不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成頭痛散（一牙痛又係第一）其應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥力與藥力之長又豈能以些少之藥收此半句鐘止痛之效果乎兼之服後無作嘔作悶之苦所以人稱此散乃止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕潤腸活血各功力之外其特色有三其一即使嘗服附子玉桂或常服原藥之人服丸後無其問之苦是謂此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無上肚作痛若本人稍濡過多嘗藥力攻衝之時或有些微推動否則完全無推動之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不但無瀉傷元氣之患及以服後精神暢快此爲特色之三若每月服此丸三四次保無毛病發生縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地春秋兩季易患常一病者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角半請每月一試便知吾言之眞實

（注意）此丸之瀉力乃體人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸之瀉力所下如廐之大便一兩次並非如水下渠之大瀉其功況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力并患在於瀉其力兼潤除肺經脾胃經濕熱及血中毒實由大便而去所以亦稱爲潤劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也（服法每次二丸至五丸）

△頭痛散每包八占　△消滯除濕調胃丸每包角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸

批發處　小坡大馬路八十二號樓上　中醫生葉奇問

招人代賣

寄賣處　松柏街新安公司　二馬路萬川和藥店

民國十一年十月十四日

吉舖出稅

鐵板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此敬

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

吉舖出稅

啟者北鐵板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲陽歷十月一號起計招人承賃如有合意者請至振捷里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Chance Alley　振捷里巷十六號門牌披露

店厝樓房招租

一店厝在吊橋頭即舊勿拭門牌廿號由九月起

一店厝在賭間口街即支那街得力門牌六十七號由登報起

一店厝在後港實龍光律四條石三須久門牌九百廿一號由登報起

一樓房在吊橋頭苑內即博實得力門牌一十號由九月起諸君如合用者請到源順街鼎盛興號內相商便妥

此佈

民國十一年九月廿二日　林鼎興白

請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優獎)

蜜蜂商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾肉味用上淨材料經中外醫士許爲衞生上品日用送禮均屬相宜

總行在香港　製造廠

分行　廣州　上海　天津　南京　北京　蘇州　福州　漢口　南通　澳門　小呂宋　泗水　星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

元澤堂

元澤堂之喉症丸　一切喉痛等症均能卓效無匹

元澤堂之紅雲血露丸　一切皮膚紅癬瘰癧等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

石叻南洋總經理庇能會豐號

怡保

民國十一年六月廿四號

HAIPHONG DRAGON CEMENT

(招徠廣告)

海防龍標士敏坭爲市上所稱之最良者在三州府內約有七十萬噸曾由本公司每年出額祗達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三州府叻一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　啟

德和永山東川綢庄

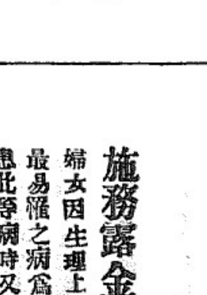
本號總店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

◁大新到幫精製四喜香烟▷

鮑庄　五拾枝

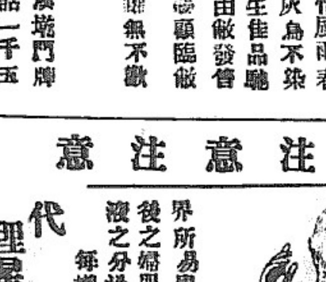


色澤黃潤　氣味醇香　惟茲國貨　仰共提倡

(馳)(名)(老)(牌)

南洋兄弟烟草有限公司啟

莫實德 222 火柴發售



啟者莫實德222火柴火力純良不怕風雨春氣鹹濕買火熄灰烏不染火災堪爲衞生佳品馳名已久今全由敝發售

各界　諸君惠顧臨敝面商或箱或罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號　電話一千五百七十五號

民國十一年八月廿三號

源榮利號啟

婦女界注意注意

施務露金鷄鐵樹酒 Serravallo's Tonic

婦女因生理上種種關係(月經妊娠分娩)其所最易罹之病爲萎黃Chlorosis及貧血Anaemia然患此等病時又必有神經衰弱及消化不良等症相附隨施務露金鷄鐵樹酒內含能產生血色素Haemoglobin之可溶性酸化鐵與能健胃助消化之規尼皮及能興奮精神之赤色葡萄酒故對於婦女界所易患之萎黃及貧血等病服之最適至於娩後之婦服此藥酒不但能速於復元且能增加乳液之分泌所注意焉

每樽價銀一元八角　批發格外從廉

代理處　星嘉坡小坡大馬路神農大藥房披露

電話七百零六號 Telephone No. 706 Medical Office, 300-2 North Bridge Road, Singapore.

民國十一年九月廿五日

有錢可買少年春

沙西連 SATYRIN

德國 Aktien-Gesellschaft Hormona, Dusseldorf-Grafenberg, Germany 廠製

本藥房今代理德國新發明一種藥品名沙西連 Satyrin 功能使精力沉衰者復旺盛體力老邁者返少年

本品係根據法國巴黎大學生理學教授勃朗氏 Professor Brown-Sguard of Paris 及奧國維也納大學生理學教授施泰乃哈氏 Professor Steinach of Vionna 所研究之生殖泉(肉旁)返老還童法之理而用動物之泉(肉旁)分泌質 Hormon 及育亨賓 Yohimbin 等有機化學的物質配製而成曾經歐洲醫學家將本品試驗於動物認爲成績確實故敢公之於世　凡患生殖性神經衰弱生殖泉(肉旁)分泌減少情慾沉衰房事過度病後精神虛耗用事勞神過度生殖器萎縮婦人子宮寒冷以及老衰神氣腦力缺乏記憶減少等服之最適本品爲科學的新發明藥物其功效爲永遠並非暫時性對於身體有補益毫無損害故患者可作長時期之服食而無虞

各藥房俱有發售　每盒四十粒銀二元

半打銀十一元　一打銀二十元

備有詳細說明書函索即寄

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	七元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七元二五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	四元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	四元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	八元五
銀行買現銀票	一百元銀行	八元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元
期票三十天兌	一百元值	一百零五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
滙暹銀銖兌出	一百銖值	二十二元三五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙叻呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙高拔綠銀行掛牌	一百元值	一百七十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二三三弍
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙鎗扁銀行掛牌	一百元值	壹百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	壹百八十元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百三十七盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	壹百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十七盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票(見申)	每元值	二司令四扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三三二
金單每條角		八十七元
金盾每個值		十一元七
▲銀價市		三十四扁五一六
當銀上庫		八十九元

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
新加坡	由三發	初八到	和蘭公司
甘門室	由暹羅	初八到	實得力洋行
豐年	由豐盛港	初八到	慶裕生
錫蘭華利	由加勝巴	初八到	聯盛公司
豐益	由龜咯	初八到	和豐公司
豐德	由浮羅庶宜	初八到	和豐公司
豐春	由龜咯	初八到	和豐公司
有芽男	由網咯	初九到	實得力洋行
金和美	由龍牙	初九到	成茂號
馬打巫利	由日里	初九到	英國公司
堅打	由安順	初九到	實得力洋行
貴陽	由汕頭 轉往檳城	初九到	綿示必洋行
萬利源	由英得宜利	初九到	張萬慶
豐利	由望加麗	初九到	晉成號
瑞華	由丁加奴	初九到	瑞豐號
坤豐	由岬甸	初九到	同益公司
仲盛	由三寶瓏	初十到	協榮茂
英國副旗	由高很務 轉往香港 上海 日本	初十到	英國公司
亞尤參	由班年	初十到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲九月初八日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
雙美	上午九點	往香港 廈門 汕頭	仲和公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順興
豐順	上午九點	往龜咯	那局公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
慶生	下午一點	往麻六甲	捷豐號
順安	下午一點	往加勝吧 勿里洞	協榮茂
豐和	下午二點	往甘馬挽 龍運港口 丁加奴	瑞豐盛
萬高倫	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
孟理明	下午三點	往三務 棉蘭	進旦弟利士
白鑞	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
南泉尤士	下午一點	往勿里洞 加勝吧	和蘭公司
龜邁	下午四點	往廖內 英得宜利港口 淡米勝漢 英得宜利	和蘭公司

▲九月初九日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝年	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
加東	午十一點	往網咯	實得力洋行
鹿能	下午一點	往吉寧丹	莫實得洋行

○各行情一覽表貨

白港烏椒上	一十五元
又　中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又　右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十元五
又烏椒上	一十四元五
又　右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又　中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
烏白椒一	二十西元五
本坡烏上	一十二元六二五
又椒行	一十二元六二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又　右	一十三元八七
一號椰干	九元九
二號椰干	八元六
三號椰干	八元弍
呱坡碩莪粉上	五元一
又總粉上	四元九
砂坡碩莪粉上	五元一
又　中	四元九
納閩莪粉上	四元九
中粉	九元七五
幼粉	九元七五
幼丕	九元七五
花綢乳一號	四角
白鑞乳一號	四角零五
鑽花乳二號	三角六占五
吧那爐庄上	三角三占
禮花三號	三角一占五
一號光片	三角八占
二號光片	三角六占
一號赤甘蜜開價	十七元五
二號赤甘蜜開價	十七元
三號赤甘蜜開價	十五元
烏甘蜜行開價	十一元
又甘蜜土庫出	十一元
二廿號粗花糖每担	九元四
二六號粗花糖每担	十元四
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鼎標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
泰吉江沙	二八六占
岩條白片每磅	二角二占
坤甸隼兒羅冬上	十二元五
又　落箱	十二元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又　落箱	十元
巨港冬隼兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三弍

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開張廿餘年各埠同胞諒亦皆知藥性純和不酷烈斷無[illegible]之弊誠救世之良藥購者請留意焉

第一 [illegible]壽丸 專治腦髓入骨瘋癱諸危害各症藥到毒除患解限日愈好確實救世百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單批明各症內外用藥遵醫妥善實愈 每樽二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風[illegible]痛餘毒未消腫痛腐爛腥臭醫不愈受毒一傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛疳瘰癧爛腳爛肉疔瘡外科各毒頭暗毒症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙藥專治外科爛疳惡毒大小瘡症潰爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒腫痛瘰癧諸般各症 每大樽四角 小樽[illegible]

天下無二 [illegible]藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當面搽當面好 每樽二角

防毒護身 解百毒良藥 不壞丸 能防避未來之毒初染可解之[illegible]血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

平保保體 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充足 衛生心腎不交藥到病除 每樽一元

良藥 外科 化毒[illegible] 各症醫毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳染各毒遠年近日立效如神 本堂藥丸用芪苓[illegible]爲君臣入三十餘味配製煉成[illegible]血 每盒一元五角

石恰尼太金 叻保能平保

會豐商店 批發

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

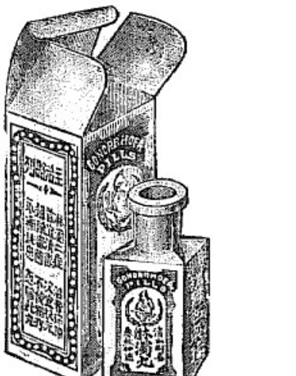
星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents
SINGAPORE & PENANG

鷓鴣老牌淋濁良藥

總代理 會豐商店



鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大功力收效神速之靈體之虧久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大身體最虛最衰甚至不能生育者試購此鷓鴣牌極品眉壽丸一瓶照法服用可保精神強服肥健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別有不相同真乃廣嗣聖金丹宜男之寶卷也 每打二拾五元 每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事所等聞而肉慾相尋即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色永尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之窩爲射洗可以直達精管也欲溯源節流本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究攬括中西治法得此解毒清血精病扶元之良方並妙製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍增而靈是以購用者莫不極端贊賞藥名馳遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服卽知請認真鷓鴣老牌爲幸 大瓶壹員半 小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極難治此每每經略故有數年不愈考其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲敗精所致有微細毒蟲蝕內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也 每瓶五毫 每打五元

Gaiety Pictute Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲現在於亞呂末實得力稱芒菓路實得力之處轉角戲園開演該處卽人口進廿公加得者戲園之內曉設合宜扇風電燈均晚足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置爲可謂盡意呼用[illegible]任人所擇豐儉無拘茲將皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

戰蹤 最後六幕

新奇笑劇 二幕

▲二場九點 開演

馬戲中之奇案 第八九齣

時事畫 星洲賽馬情形

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲園啟

◆注意–注意–大注意

千載一時之良機–

茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多觀之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吡各省之國寶也且有精緻換印之舊多本所有各古幣之模式皆鐫印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來

商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打嚕街八號門牌或叻報館接洽爲荷

Address:—E J Aroon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油皆社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行銷薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各款香烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切番烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭二兩五百六十包生切番烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭一兩八百包生切番烟每箱沽銀三十三元
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上香烟若在本城沽出者每箱加價十二元

各款名茶及生油價目

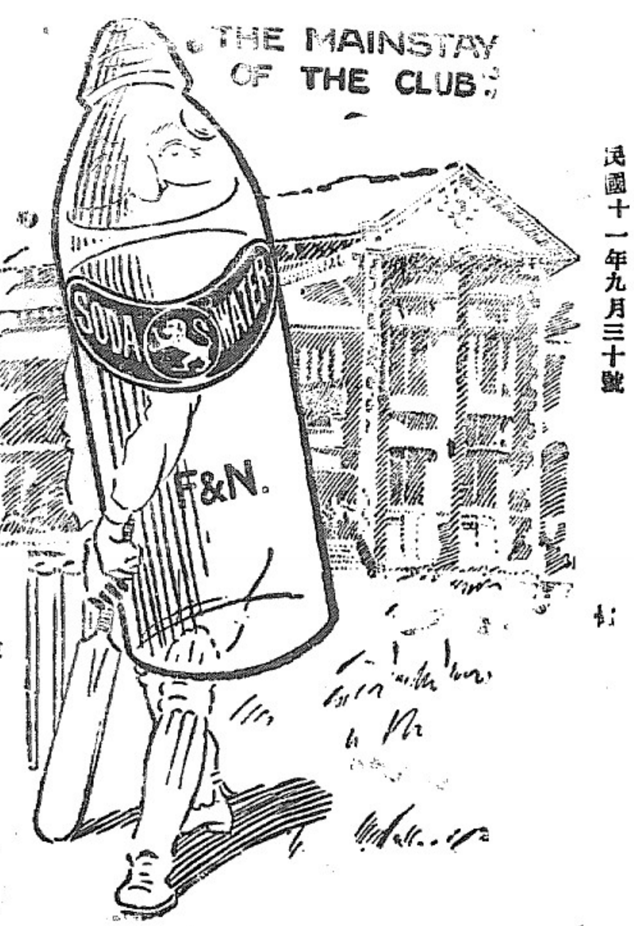
朱廣蘭二兩百六十四包龍吵包種茶每箱九元
朱廣蘭香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣蘭齋二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百鈁天字頂香清遠茶每箱五十元
朱廣蘭一百鈁地字香清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十二元
朱廣蘭極品蓮心茶
朱廣蘭蝦眉月嘜生油 每百斤 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱來安花生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及白榨生熟油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則能有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有真赤金線線久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫饒屏幾枝椅靠無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價羅列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十七元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十三元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鷄嘜包種茶每箱照時價
有蘭三金鷄嘜自榨油每担照時價 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十五元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十六元
新到揀手大菊油十七元
各款酒往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
蘭嘜各庄真金線
蘭嘜大帶三寶蘭嘜滷水生油時價
新到特級金字肉油時價
滷水生油時價
新製二頭新式三金鷄自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日 啓



星婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD),
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月三十號

A WARNING ON THE
QUESTION O
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

ROBERT PORTER & Co. LIMITED

狗仔嘜烏蜜啤

叻地最暢用
天下至馳名
上品飲品
敬請飲用
各酒店均有出售

一千九百二十年二月十二號

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨精益適口化食
消毒與衆不同凡頭暈神疲暈冒痧暑服良丹均有奇效含嚼口中

將軍牌

良丹

香品久道馳名
價目 每包…

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

力能
敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之
其體魄之雄壯筋力之堅强必有過人
之處人也要知由何得此常服人造自來血
便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力
固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼
花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥
莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二
角 每打洋十二元 每大瓶洋二元
每打洋二十元正
凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮
丸一粒加之隨時運動則壯筋骨力健全
身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之
人常服此丸則聚力于下半部能使胃力
消化快速暢利固精補腎一切虛弱之隱
有病除淨盡之益
▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元
總發行所 上海 大馬路五洲大藥房

會書商店經理